預言在本

世紀末之前

中東戰爭是無可避免

興飛

驗經敗失討檢

即限

存款與信貸 大小代安排

電話:5-603505 電話:5-766001 電話:3-841417: 電話:3-7794205 電話:3-7411587 電話:3-934300/ 電話: 3-421333 電話:0-760263 電話: 0-6053313

鄰近中華遊樂會 銅鑼灣地鐵站

每呎七百餘元起 建至天面

今秋入伙 每層兩伙·旺中帶靜

協成行代理有限公司 (5)212246 - 234523

特製印度皇室咖喱 用料上乘,隨叫隨煑 , 與別不同, 大中小 及不辣,任君選擇 歡迎定座。

尖沙咀加連威老道62號地下 (近漆咸道)

電話:三一六六四六一壺 ★剪下此贤告,携來本中心用餐 ,可免费增送价品一支大

地下1864呎

沙田火炭 峰山工業大厦

地下2181呎 另特靚私家車位 即買即用

席宴蛇會總夜 本計

費場入收免元十八百六價特席每 羊蓮長生玉腿紅正四花竹桂雲 城子壽炒樹汁燒式珍膠雞花腿艺

美紅伊鷄麒賀大鹽炒會炒窩款 點蓋府絲麟騫山焗蛇蟲瑙點蕈 心露麵飯班菜瑞鷄崧縣海桂蝦

# 半山雅緻海景洋樓 豪景閣

羅便臣道二十一號

高尚住宅·海景盡覽 兩梯兩伙·三面單邊

僅售三十五萬元起

地點最好:半山區,步行往中環只需5分鐘, 線巴士四通八達。

材料最靚:用料上乘,全部外國名廠顏色浴缸, 潔具,熱水器,鏡箱全套。 價錢最平:每呎只售665元起,517呎。

尚餘數層·欲購從速

電話:5-877928 5-877519 地盤治購處:5-249709

# 最豪華之

# 世紀三美中则

已有入伙紙

# 持平涯糧

毎單位由 123,400元起

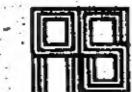
三至六樓:樓髙十五呎九吋,負重三百磅 古銅色鋁窗,配茶色玻璃

二樓:樓高十八呎,負重四百磅,

外牆舖顏色玻璃紙皮石 設有中央水冷系統·可供需要

中央空氣調節之廠戶,接駁之用





地盤辦事處電話: 0-6043877 假日照常辦公

# 八新鴻基有限公司 了新潟基銀行有限公司

# 通

新鴻基有限公司及新鴻基銀行有限公司宣 佈於一九八三年十月二日之聯席董事會通過發 行54,116,464新鴻基有限公司面值港幣一元之 新股,平均授與美林證券集團及百利達銀行集 團,作價約每股港幣1.48元,即收入現金港幣 八千萬元。

發行新股所得資金隨即注入新鴻基銀行爲 新股本。

兩董事會亦宣佈主席馮景禧先生同意向新 鴻基銀行提供港幣一億二千萬元之次要貸款, 七年爲期,固定年息爲8厘,但如果任何一年 之利息超過銀行該年稅後盈利之一半,則該年 超逾之數可押後支付。

承董事會命

秘書 偉畧秘書有限公司

如談判失敗西歐即部

很難獲致

協議

問訪末週

晚大盛席出

印度增强空軍部隊 配 廿九型米格機

本年諾貝

死亡率最高的兩種病症

頁二第張一第

正因癌症那麽複雜,

又該以兒童與青年,以及對癌症有正確認識,應從

日七廿月八年亥癸曆夏

署飛彈 一成方的包維爾醫生及 效。恢復將「托里杜選 以。恢復將「托里杜選 設,這種藥被發現治療

二日天氣預報

陽氣溫下降

英國藥品

<del>北里</del>杜邁

大陸風 景

品

取得了 五項成績

輔相

您與中華人民共和國的業務。龐大的國際服務網揉合了對本地

市場的深入瞭解,我們希望能與閣下的業務一起成長。

查詢請到:英國米特蘭銀行香港畢打街11號

告羅士打大廈 38 樓電話: 5-265335

◆◆◆
◆◆◆◆◆◆米特蘭銀行或米特蘭集團在下列城市設有辦事處或分行:阿姆斯特丹、雅典、巴林、北京、孟買、布魯塞爾、布宜諾斯艾利斯、開羅、卡爾加里、埃德蒙頓、香港、

馬德里、墨西哥城、莫斯科、紐約、巴黎、皮雷埃夫斯、聖保羅、新加坡、洋梨、東京、多倫多、溫哥華、倫敦

Midland Bank International

門勢應付蘇聯的實際行動

大幅下降

口增長

在台設辦事

上了健牧璃幼子性牧务

# 美日與台經濟密切亦漸 **俞國華勉廠商注意新產** 爲國家爭取更多訂單增進貿易 穩反下 數 趨佳 ツ 関 叉 品品質

以來升幅最小的一次,顯示美國的經濟短期,美國七月份領先指標綜合指數價較上月上階段,預期未來數月我國經濟也將穩定完成氣復甦關係最爲密切的美國,短期內經濟可

於回升 上年同期增加百份之十一點五·進口則減百分之四點八·致貿易順差爲十个工業生產仍維持上月的水準,失業率爲百份之二點五一;對外貿易方面

且國需求欠活絡所致;消費者物價則較上月下跌百分之零點五,主要因本七月份物價相當穩定,豐售物價僅較上月傚漲百分之零點二,主要因 爲國家爭取更多訂單。 出)行政院經建會主任委員俞國華、今天勉勵國內廠商要注意新產跌所致。

這項展覽四天來,共吸引國外實主一干七百多人,俞國華到展覽場仔細觀實各類產品,他除了讚許廠 後職成交 將可超過一千萬美元

齊亞要求美國加强軍援武力

防蘇取道巴基斯坦 侵波斯灣地區

美應急部隊不是正確解决 強地方防 力才是直接而了當

國際議會聯盟大 介會

正確答案

遭受到共產國杯葛 南韓說蘇機暴行受捅責而引起 

訪

碧

碧瑤

菲

根列

會談

F

榻

亦在

會將此事在籌備會議的缺席感到遺憾,并 法國否認傳言

談判桌上,而非 為兩伊戰爭中之 機給伊拉克之事 機給伊拉克之事 受到美國壓力 售戰機伊拉克

**非反對派試圖** 爭取軍力支持

菲律賓的。他計劃從菲律賓前往印尼訪問。 克洛漢稱:列根總統是在關岛小休後前來稱:「按我所知,訪問計劃一直沒有變更」項消息時稱:「對我來說這是新聞。他補充項消息時稱:「對我來說這是新聞。他補充



信德省軍隊及民丘

異敎派婦

組巡迴法庭就地審訊違法羣衆 (路透社伊斯蘭堡 伊斯蘭堡 日電)美國 另三枚炸彈則在開浦城 首,至聚杯甚地方選舉 巴基斯坦的灵效平成 無碍邦交 省,至聚杯甚地方選舉 巴基斯坦的灵效平成 無碍邦交 的暴動,今天科等更彩

南韓南部馬山城

表示以新方法逼馬可斯下台阿基諾之弟在馬尼拉緩步跑

今五 天塲

運 百樂 並角 特別介紹——北美洲最出工既靚妹仔

施維亞姬絲桃



PHOEBE CATES "HOW DO I LET YOU KNOW" "JUST ONE TOUCH" HARRY NILSSON "YOU'RE BREAKING MY HEART" STRAY CATS "ROCK THIS TOWN" RICK SPRINGFIELD "THE AMERICAN GIRL" BOW-WOW-WOW "I WANT CANDY"

等十四首,早已風靡全球! 光怪陸離的學校 聯合國際公司發行·環球公司最新資產片

一座 死者多達一百六十六位 一座 死者多達一百六十六位 一座 大酒店付諾一炬 透社 火災,漢城一座樓窩廿人 十一人 灼傷

應辞議員職語圖讀 日民意調查 田中如有罪

,有百分之七十九民意也希望田中辟職該報對一般民衆所作的一項類似調査也 能使各類水果 硬度新鮮

後最

情好自勁你只 !心然,有要 甜又美女厭兼計男 !媽艷仔,百多仔

羅過曼個個拖住放學 河條史, 去假生 , 尼長羅瘦肥拍趕哥

有人陽份人光

四層高旅館大火

黎巴嫩陸軍 六百開

科學新包裝法



回教民兵 處理

已同意

公田倫敦追到西北

領袖曾布勒宣佈 民政秀員會 山區事務

·
校隆然巨

震撼西貝魯特

展

合政府

票

非洲國家領袖解決作得戰禍 蘭會議

**以沒有盛全力等求協議** 以沒有盛全力等求協議

探鄒毓罪惡尅星

港新

案大破

九龍彌改道524號2字(為打老道塘織口間

香港分数處:軒尼詩道458-468號金幣

批清介詞: 3-323331-2, 5-8912023

商菜中心6字(燥魚愉樓上)

兩電單車

傷

三千六百餘呎每呎十 高級寫字樓招

毛髮破案膾炙

**教車師傅重考測驗運輸署擬明年實施** 

六合彩第77/83 期中獎號碼

攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注

香港獎勞管理局

開彩結果請致電五-七五八七查詢

優點獨介 外型美觀, 适合各行各業。

已有入伙紙;租/售均可

入伙日期

建築材料及設備 正面外播做古鋼色鋁質精緻(CURTAIN WALL 配茶色波牌,其他外腦鍵砌名橄紙皮石。 羅羅維糖。

地台及應身銷砌名實数石,配新型美術鉛天花 安装名威快速升降機兩部,配自動製及安全製

升降機大量 地台部砌顏色防滑名實地台碑,牆身鑲顏色 美術姿傳到天花底, 配新型鋁頭天花連燈飾。

各寫字權裝置名取分屬獨立冷氣系統。 專難保安管理:升降機裝置閉路電視及24川時 專人保安。

· 簡章備索 •

HANG SENG BANK (TRUSTEE) LTD 香港機輔遊中77號 電話:5-8255111 5-8255429 九龍彌敦遊 618 號·電話:3-314411

一部獲得許多國際獎的影片將於10月3日晚上7時30分 至8時之間在香港電視廣播有限公司明珠台播映。

新加坡位於世界繁忙的十字路口, 但是在經營方面却仍然保留着她原來的 東方色彩。新加坡不只是東南亞的一個 商業都市,也是旅客們所響往的國家。 這裏住着華、巫、印、歐等不同種族, 這種不同文化背景,風俗習慣以及食物

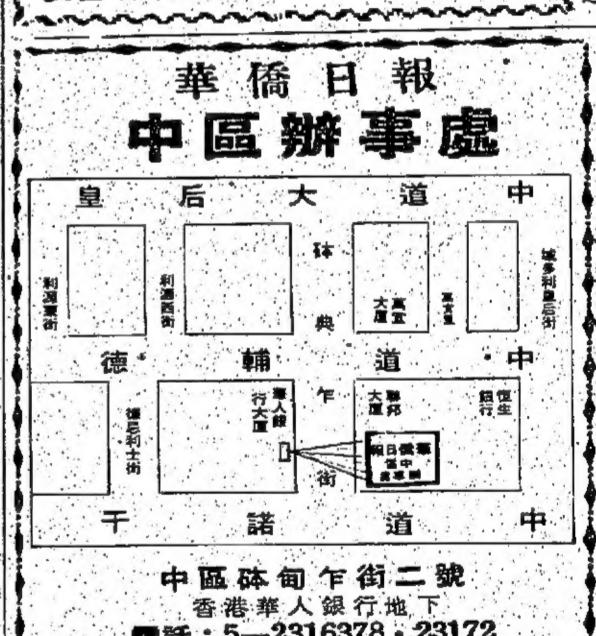
的特色,構成新加坡多姿多米,情趣盎然 的情調。您將在影片中看到別具風格的

景色, 這就是新加坡的情調與形象 欲知更多有關新加坡的詳情, 消聯格: 新加坡旅遊促進局,19th Floor, Wang Kee Building, 36, Connaught Road, Central, Hong Kong. 電話號碼: 5-268538。

新加坡旅遊促進局 SINGAPORE TOURIST PROMOTION BOARD

TBC8/83

恐慌。——逼實在是安定民心的最好法子,同時更是市民應有的權利——聯合國世界人權宣言第十四、中、英雙方政府應將每次會談內容和結果公佈出來,使大衆不致胡亂猜測而導致不必要的三、全港市民設法保持信心,不要接受投機取巧或危言聳聽的煽動,免使不法之徒有機可乘。唯可算是安定社會的强心針。) 一一。中國大陸政府設法增加輸港物品之輸出位,並維持穩定之價格以抵消外來物品之通服壓力工,中國大陸政府設法增加輸港物品之輸出位,並維持穩定之價格以抵消外來物品之通服壓力 欲香港保持穩定繁榮大家都要冷靜 香港德國



Sharp

租/售代理 恒生銀行信託有限公司 資金

太古城碼頭封閉由新碼頭替代多段道路劃為禁區只准行巴士

新碼頭明

日啓用

帶交通採新措施

街之一段西港河街;

(哲之西灣河街寶施 (哲之西灣河街寶施之禁 )四之西灣河街寶施之禁 日旁行車綫實施之禁 日旁行車綫實施之禁

間沒有準備任何公開活動,亦無召開記者招待會或準備公開發表談督惩府逗留一夜,今長將轉赴漢城,進行私人商業上的事務。留港據悉,根德公爵此行乃純屬私人性質,其夫人沒有隨行。昨晚

目矚人引針方政施年一來未

設建會社强加心民定穩求力

《觸香港各階層》

八十要

資馬山道 建新行車総

張簡許 月麗秀 明娟珍 廖汪 明 芸 玉 芬 王譚曹曾 少園碧小 群園霞玲 許月嬋

許黃黃高何陳 家亞<mark>魯</mark>國澤 榮發華范棟文

雲顏燕湘聯倩瑤懿華 賢 霞蓮 錢王凌何葉黃陳莊 耀謝約七 乃 以 堅利翰然佳熙銀添

親屬繁衍 不及蟲錄

桓

通訊處 龍太子道。 III 總站紅磡碼頭海底隧道口)紅磡暢行道十號(連接火車 話K373223

時之間謠言四起。仿如世界末日,目睹此情况各大超級市場,隨之爆發搶勝罐頭粮食以及日每両接近五千,銀行門前大排長龍,而那邊廂及黃金,使美元與金價突然如火箭上升,美元迎粮多日不斷下跌之後,突然在一日之間,有少粮多日不斷下跌之後,突然在一日之間,有

此情况者,莫不人心 原,有人大量搶聯美 原,有人大量搶聯美 原,有人大量搶聯美 原,有人大量搶聯美

爲是人心不安的具體表現。問題,事後有人認爲這種行助近於官從愚昧可笑,但也有問題,事後有人認爲這種行助近於官從愚昧可笑,但也有道一天,究竟發生了什麼事?爲什麼要搶購?沒有人能夠

及發燒未當沒有可能 是語警惕。目前的 是語警惕。目前的 於的突發事故。 於的突發事故。 於的突發事故。 於的突發事故。 了液習經驗・加

撥充善舉 如蒙賜賻

胞妹一愛嬌好情。陳勁生 胞弟 鳳軒 弟婦 霍鍾 陳 孔 炯 卓 心 儀 珠 貞

劉 占何 國 士弼

任 粉 蔣|李

怪孫女 敏敏敏敏敏敏 樹然妮聽聞雪

**筲箕灣道與西灣河街之間的一段太** 於太富街與太祥街之一段西灣河

封閉,油蔵地小輪日用後,筲箕灣及太

**省所有南行車順不 資貨灣道所有西行** 

段時間內禁止公共小巴停車下開各段道路於每日上午七

一連串新交通措施。下阴各段 一連串新交通措施。下阴各段 一連串新交通措施。下阴各段 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至 上野入時間爲每目上午七時至

於康祥街與符箕灣道之一段太明

• 今次的行動是表現出我們堅信香港商業前景是世界最佳之港政府,香港上海匯豐銀行及新鸡基有限公司其他股東之合證券集團主席貝盧杰先生同意何仍智先生之見解,並謂「本

,該措施全日生效。

改以新碼頭廣場爲

治喪處

六二四三三一

今赴漢城進行商業事務

八民不安

痛

於

號 縣以具

先天厝

一時解鑿隨即出殯安葬澳門曆/開始日(星期三)中午十 庶室 西巴 陳淑英 世世世世世 李儉能 月嫦 媳季寶琼 李方安司 翰述謝徒 芳謙利蔭 王肖月 鄧翠芳 周鳳萍 簡玉珍

鄭柏桂

决方案定能爲大家接受证的途問題新發展提出比較

專責研究公用事業兩局議員辦事處設小 業和策組

英雙方公開會談內容

記者稱有利香港安定

思酥愛思淑承婉婉婉徒徒 承介徒徒徒 詩詩蘭慧賢金薇兒萍玲雯 光中鲲骥鵩

七月出

口比六月增

加百份卅二

年將上

好轉

港元匯率不穩定將影响玩具業

九個臨時屋區逾百單

請願要求修改

集體宿舍政策

# 會 事 日

小對能可 戶住選挑內月 商產地 員

參例條契公擬草 告

大埔道與南昌街

實施新交通措施



**本港玩具** 

上業貿易

CASIO

創製出全新欵式的 SL-80型計數機·只需 輕輕觸按・便可操作。 特大鍵盤·按動容易· 不會出錯。摺合後, 只有信用咭大小· 厚度僅得6.6mm。使用 超能電池·需要光度 比其他類型計數機

● 康富國際有限公司

九龍尖沙咀加速威老道44號地下

電話: 3-672321, 3-668248-0

一點燭光作能源

神奇感應摺合型計數機

CASIO以超卓的科技, 少三分之一(50 lux)。

\* 8534551 T SL-702 信用咭型

提防假冒:目前在本港出售之CASIO牌產品,若無"BM"及"日本製造"之字樣,概與本公司無關。 ● 寶獅電子有限公司 香港灣仔莊士頓道68號互信大廈9樓

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan.

7:23456.78%

SL-300C

袋裝型

毋須電池

#129456.78

60000

K O I E C

SL-804

袋装型

最新超能電池計數機

0== []

SL-722

信用咭型

# が促請司機謹慎對行人採忍譲態度 東能主持油尖區道路安全運動揭幕と一首路安全運動揭幕 必須

荔景地 建有蓋行

選修課程新生 九月一日開始接受報名

報名請携同學費、身份證、相片及報名費前往各中心 簡章在各中心及就近民政署備取或寄回郵信封索取

旅遊及飮食業課程

調酒 中菜 西菜 糕餅 蔬果雕刻 旅遊票務訓練

香港區 堅道明愛中心5-242071內線242 堅道2號 堅尼地城明愛中心5-874227 堅尼地城浦飛路 27號 香港仔明愛中心5-524211 香港仔田湖街20號

柴湖明愛中心5-584131

柴湖新厦街330號

雕。島 長州中心5-9811124 雕仔村

電話查詢時間:

下午二時至九時

大與邨 差湖明愛中心0-400131 城門道 沙田明梁中心 0-626223



月中燃放會員獲獎作品供港人欣賞

)提高烟花藝術

修訓練







屯門明愛中心0-810504

燒味 酒店外務部訓練

太子道明愛中心3-36521

油麻地石壁道四號。

秀茂坪廿八座十號

太子道256號A

秀茂坪中心3~403176

明愛白英奇專業學校

3-323483

九龍區

文禮路18-24號

換邊再戰

- 十月十八日及十九日晚上八時

- ▲該團致力保存及復與傳統夏威夷文化、將會 在藝術節中演出傳統和我們比較熟悉的現代 音樂和舞蹈。

# 香港舞蹈團(香港)

- 十月 11-11及 11 11 晚上八時
- 伊利沙伯體育館
- \$ 30 25 15 8(學生學)
- ▲今次表演的節目是經過特別策劃的「成語舞 集」·內容包括十五個舞蹈·都是以中國成 语來命名。分別由外地邀請到舒巧、胡普佳 及本地十多位名家編舞、舞團今次特邀專欄 作家禁涮把各個成語串成故事,使表演依着 情節發展。

# 泰國文化藝術團(泰國)

- 十月廿三日及廿四日晚上八時 (种种)沙伯曾是"行官"。
- \$ 40、30、20、10(學生學)
- ▲該圍來港演出在終國也難得一睹的正宗古典。 舞劇——與舞(面具舞劇)。還有內容感人的 故事「鐵石手捐」,及多齣折子及短篇作品。 包括經過改良的北部和東北部発國的民間舞

# 桑妮簖舞蹈图(印度)

- 七月廿五日及廿六日晚上八時。 人育堂剧院
- \$ 40 30 20 10 (學生學)
- ▲桑妮露是印度舞啦超級巨星,舞蹈技巧已進 入化境·她的身體內彷彿有一個無盡的藝術 泉源·娄勢和動作—直給人新鮮和獨特的感

# 黄月雲與香港現代舞蹈劇團(香港)

- 十月廿八日及廿九日晚上八時
- 大會堂劇院 \$30~25~15~8(學生聚)
- ▲香港現代舞蹈劇團特別邀詢到在紐約甚有名 氣的革命舞蹈家黃月雲換綱演出。他在七五 年成立自己的舞團。今次他會帶同舞蹈團首 席舞蹈員來港演出。

# 與實山舞蹈團(菲律賓)

- 十月卅日及卅一日晚上八時
- 伊利沙伯體育館。
- \$ 40 30 20 10 (學生獎)
- ▲舞蹈團創辦人與實山是位對人類學很有研究 的舞蹈家、他以舞蹈為媒介進行人類學研究 · 並希望以舞蹈反映菲律袞的過去。今次節 目包括呂宋的山地舞、峨答那峨受中東影響 的民族舞·和歐洲風味的舞蹈。

# 杜巴那舞蹈團(斯里蘭卡)

- 十月卅日及卅一日晚上八時 大會堂音樂廳
- \$40、30、20、10(學生票)
- ▲近個舞蹈團是來自山區域杜巴那、那獎以引 人人勝的擊鼓和舞蹈跳名。他們會全面表演 斯里蘭卡各種類型的舞蹈、康地舞、南方海 岸的面具舞。南部和西部內陸的舞蹈和廟舞。

# 吉隆坡大會堂文化團

- 十一月二日及三日晚上八時
- 人會堂劇院
- \$40、30、20、10(學生票)
- ▲今次演出的節目經精心挑選·包括宮廷舞蹈 。節日舞蹈、當代舞蹈和民間舞蹈。該團成 立於一九七九年,是個水準甚高的國家交藝 是前[M .

# 香港芭蕾舞團與香港芭蕾舞學會(香港)

- 十一月二日及三日晚上八時
- 伊利沙伯體育館
- \$30、25、15、8(學生聚)
- ▲兩團今次合演·特別邀請英國優秀編舞家傑 克·卡達來擔任舞蹈編排。傑克以前曾編排 七十個舞·聲譽極佳。他的新作品「巫童」和 喜劇「混合曲調」今次由兩團作首次演出。

# 第八屆亞洲藝

一九八三年十月十八日至十一月三日

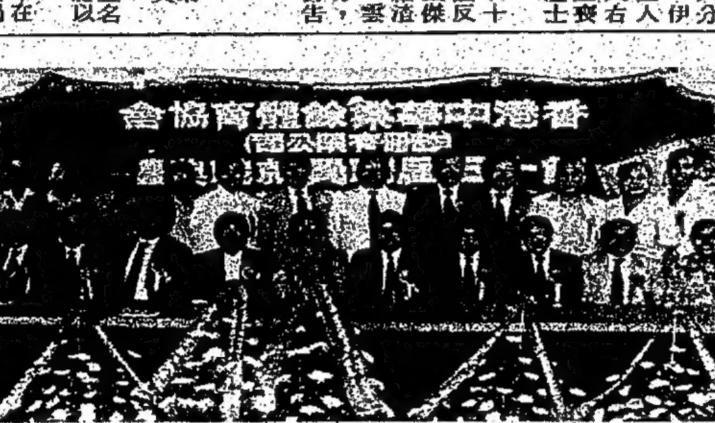
所有節目門際現已在大會堂票房被件 在伊利沙伯撒育的上演之简目門票亦 **加萨在波及海場所發售。** 



。市政局有周年紀念節目

邦黃胡黃 國國耀 迪安雄信

美國女子室內網球決賽 莎氏四年來首次贏重要錦標 康



十十九八九二五八二九二七卷

音响組合,每一細節均經飛燕音响專家精心設計 配搭天衣無縫,渾然天成。當你凝眸細聽,一定會



System F-55 (42W + 42W)

飛燕音响一飛越時代新雄向

• FM 77 AM/FM 立體酶

石英PLL數字調諧器

System F-77

(70W+70W)

飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線),5-222621 請到各人電器行及飛燕陳列室參觀選購 陳列室: 北龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

# 十五分颔時雲迪斯入禁區,尹志强用心口將球撞至隊長胡國雄脚下的,充份顯示球員之特訊)胡國雄射入木季聯賽之第三球,便將工昨日於埔頭之比賽能以一比零擊敗偸國。 尹志强胸 口傳球胡國雄 事 B/

香港賽馬會助學

世二日:第十三至十四 世二日:第二至二世 世二日:第五至六世 世八日:第五至六世 世八日:第二至二世 世八日:第二至二世

廿廿廿 七六日 日 :

領取時間 - 上午十一時至下午一時

PO

YAT

(=)

華僑日報讀者助學金

**汎美航空公司** 

**#PANAM** 

加州狄士尼假日

加州墨西哥海空遊

華僑日報·

加州黄金假期

KIU

分發日期:

日:第五至六批日:第一至二批

各同學須配緊

《·申請人必須親來簽名登記·因以後按月將《正面相片一張。 《出世紙(申請人如無,可機家長身份證) 《出世紙(申請人如無,可機家長身份證) 《九月份學費收條,或校方發給收費之證明。

美國全達旅行社

# **大尾篤與赤柱海** 兩艘風帆分别吹翻 **墮海幸而有驚無險** 胃 Œ

保護市容

香港賽馬

現已開始分批發支票

長同來。 社參閱編號,先取《領取證》,然後領 一般助同學,請照下列之編排,親到香港 一般時間學,請照下列之編排,親到香港

華僑日報讀者

助學金

(ESSOCH I

**刊簽保守行爲** 

廣

# 

英國倫敦隱形眼鏡學院會員 美國國立眼科研究學院會員 國際隱形眼鏡研究學院文憑 日本東洋隱形眼鏡鑿院文憑 日本秋山眼科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心 中環恒生銀行大厦1607A室 電話:5-248583





300至5000元 全部展品..

廿五歲起 歡迎參觀 驚人寫價



# 徵求各類存質

日本超級市場買家將於十月三至 五日來港現金收購各類玩具、手錶 、什貨、厨具、家庭日用品存貨。 有意者,

請電3-670041益隆有限公司

# /暖氣機7700-24000BTU 中國冷氣有限公司

電話:5-295581 5-286342

一

門窗牆壁,石屎裂縫 有關溫水壓修無效問題使 用各國有效材料修葺立單保 用免費查察。有意請電 一600829港澳





DAVID STANTON J. D. 美國法學博士專業移民律師

移民研討會

星期日)下午二時半 :九龍尖沙咀凱悅酒店希戈廳 敬備茶點 恭候蒞臨 **免費入座** 請早預約

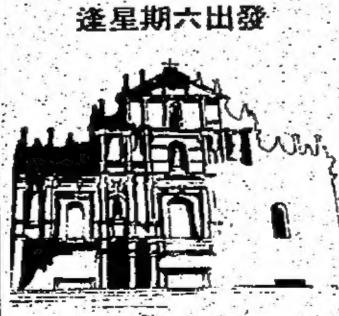
5-8938082

# 賈氏輻日露止咳水 日 BEECHAM - CAZE LAB., FRANCI

(2)全日暢遊早班往澳傍晚返港 (3) 歡迎午宴設澳門龍記大酒家 (4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 8) 選購澳門著名土產館贈親友 9) 全場大贈送陳意齋旅行三寶



澳門一順兩日遊



(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳 (2) 住宿最新落成澳門總統酒店 (3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (4) 週日午宴於澳門龍記大酒家 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 (7) 橫跨漠逐大橋欣賞雄偉建設 (8) 選購澳門著名土產館贈親友

有

藩市等。加州最雄奇壯麗,令人永遠懷戀着的好地方。 **建星期三出数** 四人以上成行 香港恆利旅運公司贊助

話話話話話

六八六二四 八四四三九 七〇〇章

\$ 5,699

\$10.449

報名查詢:革信日於辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-251974 5-249509

**基 槝 日 郭. 讀 書美國加州旅行團** 

(十年經驗累積,捲土重來,七、八、九月特價酬謝新舊團友)

天天出發

\$238 酒店+船票 費用包括:

雙人房每位計 (1) 一晚總統酒店豪華客房 ③週末假期每位加\$80 歡迎垂詢★請早訂座 訂房電話:⑤413083

日歡樂遊

\$378

(9) 全場大贈送陳意齋旅行三寶

類六十分書全

有萬羅包容內

作為你的

美

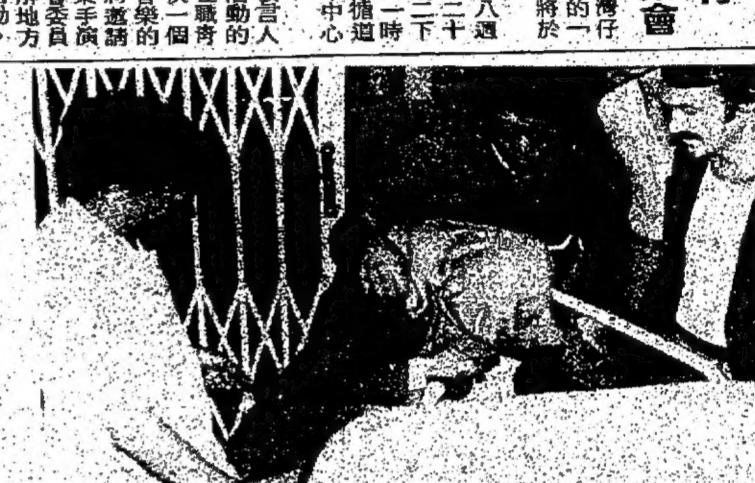
頭

層

1983

老翁打傷鄰居

# 有晚昨件事寧佳



灣仔再舉行 間音樂會

多雲驟雨 强風訊

《特訊》據統計處一項資料關示:高齡老人的死亡率 目漸下降。 《特訊》據統計處一項資料關示:高齡老人的死亡率 在一九七七年眼去年比較,大十五歲以上的死亡人 的男子,平均在一千人中有五十六 人死亡,女子則有四十點九,去年 人死亡,女子則有四十點九,去年 人死亡,女子則有四十點九,去年 人死亡,女子則有四十點九,去年 人死亡,女子則有四十點九,去年 人死亡,女性則爲三十五人。 點一,女性則爲三十五人。 點一,女性則爲三十五人。 整方商業罪案調查科人員今日凌長7-5 等方商業罪案調查科人員今日凌長7-5

香港人對保護認識加深 老人死亡率則降

《公司》
《公

羅氏宗會宏孝道

本週日學行秋祭

縣,分發脂肉,到者一 與等及公嗣主任羅屋村 與等及公嗣主任羅屋村 是陪祭,禮成後樂嗣歡 長陪祭,禮成後樂嗣歡 長陪祭,禮成後樂嗣歡

公祠設祖先位歡迎入祀

不過,飲食智慣的改變要從中年開始,據善等文章,不過,飲食智慣的改變要從中年開始,據善等文章,人亦對醫療保健增加認識。 医肠肠痛生器中央健康教育組解釋這是由於醫學進步,醫務衛生器中央健康教育組解釋這是由於醫學進步, 政學要從中年開始,據基督教聯會 改變要從中年開始,據基督教聯會 政學要從中年開始,據基督教聯會 高低。



景失業率高收緊移民政策

個案逐年減 國申請增

激經濟鼓勵投資移民申

證,否則申請者的臨時居留證將被取消和察或移民局所審核過,他便可以被發給水祭他們有否實行所提議的投資計劃,和被專門請者到達加拿大,移民局和省工商署將 被久省概念

匪奪鳥槍今已尋囘 (語) 在彩虹道 | 槍爛在渠邊與牆壁之間 | 途人發現格/葉坑渠邊

题时、英皇道和炮台山鄉灣區若干护。 題以外,以便進行水務 是一十十時,暫停供 是一十十時,暫停供 是一十十時,暫停供 是一十十時,暫停供 是一十十時,暫停供

**仕馬灣海面進行查船工作後** 玻璃割傷五名關員 私船與巨輪相撞

的参赛作品·會內又有 各學校一手八百個學生 我設計比賽的得獎作品 展覽會亦會展出海 整制傳染病所作出的努 學、病徵、預防及治 學、病徵、預防及治 學、病徵、預防及治 學、病徵、預防及治 學、病徵、預防及治 學、病徵、預防及治

由今天開始, 我們正式搬往觀塘中南中心, 簇新的總部辦工,

繼續爲顧客服務。 TNT SKYPAK每日爲千百客戶提供準確、快捷及合理的傳送

服務,將客戶的重要文件郵包交往世界各地。 我們衷誠服務的態度,一向受顧客所稱許,現在遷往 新的總部後,辦事效率更會大大提高,因此, 歡迎閣下成爲我們的客戶。

SKIPAK

當閣下需要傳遞任何重要的郵件到世界各地, TNT SKYPAK一定可以準時辦妥。

九龍觀塘道四一四號,中南中心六樓,觀塘。 電話:3-895279(十二線)

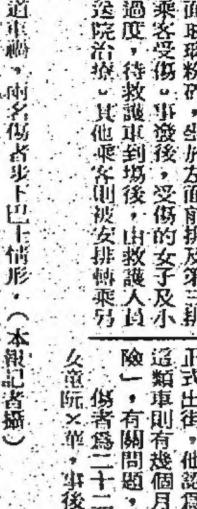
起恢復學

辦活動

計爲西營隊中心へ開設。港岛區共石

教育康樂中心

出口意



郭日

溫

田中國來港。



バ仍多

常見職業眼疾及預防法 勞工署職業健康科**介**紹

旺角區同鄉宗親會

宴賀伍旋操晋紳

**八线有一定的認識** 指導,使人人能

和昌營造有限公司舉行 學徒暨練習生畢業典體 

習生完成指定之在職訓練。

習生完成指定之在職訓練。

習生完成指定之在職訓練。

對於計劃,爲將來更大的發展作好準備。

主發系質香港建築師學會會長何承天亦强調
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的
一定等數學不可數學的,新昌通過上述的 

長何承天先生(右)頒發證書予其中附圖:新昌營造廠學徒結業體香港建 送紀念品與伍氏留念。 太平紳士,旺角政務處江敬德主 太平紳士,旺角區同鄉會宗親全



宣揚安全至上

輔警紀律訓練營結業

共廿二人維多利亞公園競賽包括巴士貨車私家車電單車

計法惠土 持後周致 一人,參加紀律訓練營,接受訓練,已告完成, 指揮官程國體,誓司張文彬營長,副營長夏添, 市民生活受到影响,希望警方多與熱心社團, 市民生活受到影响,希望警方多與熱心社團, 可助委員會主持檢閱致詞稱。本港那案有所增加 可助委員會對于各位前來惡雲山巡察及撲滅罪行 互助委員會對于各位前來惡雲山巡察及撲滅罪行 不勝感謝,希望賭位保持友等。惡雲山屋邨 互助委員會對于各位前來惡雲山巡察及撲滅罪行 不勝感謝,希望賭位保持友等。 一本港那案有所增加 一本港那案有所增加 一本港那案有所增加 一本港那案有所增加 一本務感謝,希望賭位保持友等。 一本港那案有所增加 一本港那案有所增加 一本港那。

鑲責 石 皮

餐枱 國油 古玩 及毡真酸其包皮枝

京銅藝打期及像品街四 

奶熟拍賣行拍賣 FAR EAST

. CO.

写字樓用具度上 是文字樓用具度上

欖勿號拍賣行拍賣 HOP HING INDUSTRIAL

-||||O||||四 香港機勿兄弟拍賣行啓

順德均安同

鄉會

關聖帝君聯歡

面對寫手

生力啤酒廠有限公司

爲一九八三年第二次中期股息啓事

一九八三年九月三十日

暫停辦理股票轉戶等手續。

秘書何大衞謹啓

COMPANY 之 壓 機及各物 廣 生 COMPANY 之 壓 機及各物 實 生 COMPANY)(NATURE OF GOODS—BEARING MACHINES 像物 COMPANY)(NATURE OF GOODS—BEARING MACHINES (COMPANY))(NATURE OF GOODS—BEARING MACHINES (COMPANY)))(NATURE OF COMPANY))(NATURE OF COMPANY))(NAT

機勿別拍賣行拍賣彩色電視住宅 是茲教植地方法院命 UNDER FANLING DISTRAINT NO.103 1983準於一九八三年十月三日即星期一日上午十一時正在香港舉打街 一住宅)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者領立即 整 WONG KWAI KEUNG (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 型 WONG KWAI KEUNG (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 全部資獻以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯躍 例之事俱歸買者自理 例之事俱歸買者自理

PORSCHE

電話五 二二〇二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

東汁機香根(JET SPRAY) 東汁機香根(JET SPRAY) 東汁機香根(JET SPRAY)

是自理特此聲明 是自理特此聲明

**電話二二零二二四 橙勿兄弟拍责行啓** 

 五親臨執練 夫鄧公**鑑府君** 之喪於昨(二) 日在香港殯儀舘出殯辱承 惠賜厚賻 高誼隆情歿

存均感衷此鳴

郭日

**个週賽馬仍然日以繼夜** 

有意爭冠軍騎師寶座

告東尼爭取坐騎

小成功重回懷抱

幸運日走勢仍乏力

更勇

University of East Asia, Macau

The Executive M.B.A. Degree
(Master of Business Administration) and the Dip.M. (Diploma in Management)

**Programmes** 

November, 1983 in the above programmes...

These programmes offer a unique opportunity for businessmen and practising managers in Macau, Hong Kong and the neighbouring regions to enrich their career and to achieve the internationally valued M.B.A. degree. They are specially designed so that there is no interference with normal full-time employment. Classes are held on the University of East Asia campus once a month, in the form of weekend schools, while the rest of the work, consisting of guided reading and other assignments, can be done at home. The medium of instruction is English.

"Applicants for admission to the M.B.A. programme should have a bachelor's degree or qualifications equivalent to a degree and must have at least two years of significant full-time work experience. Prior courses in business are not required. The duration of this course is two years.

For applicants to the Dip.M. programme a university degree is not required but they should have at least five years of significant full-time. work experience and preferably some formal study at tertiary level in any field. The duration of this course is 16 months. Those who have successfully completed this course may apply the credits earned to the M.B.A. degree and be given direct entry to the second year of the M.B.A.

in support of these programmes several major banks have agreed to offer study loans.

Closing Date for Application: 12th October 1983. Application forms and further information may be obtained from the Graduate Management Centre, University of East Asia, Taipa, Macau (Tel. 27322) or the Hong Kong Office of the University of East Asia, 1719 Swire House, Hong Kong (Tel. 5-210261).

全港 九龍 圖樂 按揭有限公司派息通告 ()三室總寫字樓領取息單簽領是荷 ()三室總寫字樓領取息單簽領是荷 ()三室總寫字樓領取息單簽領是荷 ()三室總寫字樓領取息單簽領是荷 ()三字十月一日 ※息時間:每日上午十時至十二時半 原明請於十二個月內帶齊息摺到本港中區數桂坊®至1號昌隆商業大 開期請於十二個月內帶齊息摺到本港中區數桂坊®至1號昌隆商業大 開期請於十二個月內帶齊息摺到本港中區數桂坊®至1號昌隆商業大 開始於十二個月內帶齊息摺到本港中區數桂坊®至1號昌隆商業大 開始於十二個月內帶齊息摺到本港中區數桂坊®至1號昌隆商業大 開始於十二個月內帶齊息摺到本港中區數柱坊®至1號昌隆商業大 開始於十二個月內帶齊息摺到本港中區數柱坊®至1號昌隆商業大 開始於十二時一日之間,一九八二年至八三年度 中經股東年會議決訂期本年十月一日起開派一九八二年至八三年度 中經股東年會議決訂期本年十月一日起開派一九八二年至八三年度 中華中月一日

承銀三命

人 中環太古大厦21樓 5 中環太古大厦21樓 5 中環大古大厦21樓 5 中環大古大厦21樓 5 中環大古大厦21樓 5

**開投標出售下** 

會商會敬老大會通告

香港海關總監

斯神童暢

市政局投標委員會秘書 余寶兒殷問的2183(82)) 市政局投標委員會秘書 余寶兒投標事務課素取,一切許情亦可向該課查詢。 23082183(82))

3-7119208 3-760019

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing

QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group Cert.

Pitman Group Certificate & Diploma enables you to:-• be internationally recognised as a professional secretary.

• BANKING CERTIFICATE COURSES LEADING

• upgrade to executive secretarial and higher management level.

Greatest no, of students with the highest no. of subjects

By getting equivalent entry requirements from our special

• Business Management Diploma( LCC, AIA In. Mkt.)

Commercial Studies Certificate (LCC, AAT, AIA)

\* Short - term Elective Subjects & Commercial English

• CERTIFICATE IN COMPUTER STUDIES

DIPLOMA IN COMPUTER AND DATA

Programming, Data Processing and System Analysis etc;

- Short-terms Elective Courses

Basic Computer Training, Business Application, Advanced

A I B秘書講座 本校將於十月五日(星期三)下午

七時在本校舉辦商科講座,掀迎各界人住參加。

課程由工商管理硕士。會計師及專業人士任教。

簡章可由香港圖書中心辰街書局及各大書局索閱。

最新裝置之英國BBC電腦,以供實習。

學生修學證書課程、保送參加校外試。

Basic Computer Concepts, Programming, Word & Data

October 1983) leading to Professional Exams.

校直接考取必文考試局專業私書全科證書

gain all-round, and competent secretarial skills.

Pioneer College in AIB Local Exam. Course:

passed in the past two AIB Local Stage I Exams:

BE ACCA WITHOUT 2 'A' 3 'O'?

LCC Accounting & Finance Certificate Course.

TO AIB LOCAL STAGE I

Processing etc;

PROCESSING

Word Processing

Basic Computer Concepts

Principles of Data Processing

Introduction to Microcomputer

**Business Application for Computer** 

Computer Programming in BASIC

Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma

標

市



香港政府

計細及投買章程請問賣主律師或拍資人便知 物業將於交易清楚後交吉 物業將於交易清楚後交吉 物業將於交易清楚後交吉 - 約六百三十八平方呎(祇供參考用) - 2000 - 2

份佔四份之二

# 1984 中學會考試題預習專欄

# 明德出版社胡應亮 提供資料

HISTORY (2) Philip Y.L. Woo MILL & DALE PRESS.

· In this and a few coming issues, we'll discuss the origins or causes of the First World War (1914-1918). Either you say the First World war or you say World War I (without the'). The importance of the war is that for centuries before 1914 wars were fought between kings, emperors, nobles and so on without involving the majority of the masses, the common people. In the First World War, however, adult male citizens were: conscripted to serve as soldiers (i.e. called upon by the government to fight for the fatherland). And massive bombing and killing of common people. occurred. In the past, wars were fought by professional soldiers, and there were not many of them. Now every adult male citizen was required by law to do the fighting. And millions instead of thousands of them were wounded or killed. It is because of this that historians often call the First World War the first total war! in history. It was 'total' because all people were either. directly or indirectly involved.

CAUSES OF THE FIRST WORLD WAR (1914-1918) The causes of the First World War (1914-1918) were of 2 kinds: underlying and immediate. 1. Immediate causes -You will learn later that the great powers (Germany, Austria, Britain, France, and Russia) each took

did something in the summer of 1914. In the end these steps or what, the great powers did led up to the outhreak of a world war. So each of the great powers shared some 🕒 RESPONSIBILITIES for causing the war. By: .: 'immediate causes' we mean these 'responsibilities'. No great power deliberately planned the war. However, each of the great powers reacted to one another's strong policies with stronger ones. This led to the world war. So no great power was alone responsible for the outbreak of the war. Underlying causes -Historians think that the great powers took the steps in 1914 because they were influenced by some long-term at historical forces well before 1914; such as militarism. nationalism, colonialism and so on. These forces affected the great powers alike, though in different degrees. In trying to give more thorough or deeper explanations for the First World War, historians look. at the conditions of Europe before 1914. These forces and conditions were the 'underlying causes' as follows: a. The Alliance ystem-An alliance was a military agreement whereby members: promised to help each other militarily when attacked by another country. In 1871-1914, the European great powers made a number of alliances or ententes (nonmilitary agreements of friendliness) with each other. In

one of the two opposing alliance camps: the Triple Alliance (Germany, Austria & Italy) against the Triple Entente (Britain, France & Russia) This was the Alliance System. At first, an alliance was a way of selfdefence. It was used to frighten off a country who might start offensive wars. Starting from the late 1900s, however, Germany and Austria actions, i.e. to policy against other countries. Just as when a other countries learn about the detail later. has a number of meanings. tions for war urged their war on other influence on a government's in the period

WAH KIU YAT PO

used their alliance to take offensive support a strong or aggressive foreign country had allies dared not attack her, at the same time when a country had allies she might become braver to struggle gor power; knowing that her allies would come. to her help when necessary. We shall Alliance System in b.Militarism - This Governments made militiary prepara-(weapons, army, navy, etc); people governments to make countries; military leaders had strong policies. We shall see how all this happened in Europe 1871-1914. Then we shall see that in 1914 decisions for war were often supported or even made by military leaders. c.Nationalism - This means patriotism, or love for one's  $= \sqrt{5}\mathbf{r}^2 - 3\mathbf{x}(\frac{1}{6}\pi\mathbf{r}^2)$ 

own country. We shall see that because of nationalism (or intense nationalism) European leaders decided to make war. on each other in 1914-1918. d. Imperialism - This

refers to the race for acquiring culonies and other imperial benefits in Africa, East Asia and other places among the European great powers. Not a single war was started between two great powers in the process of imperialism, but great-power relations were badly affected when the great powers struggled for imperialist interests. This made it more and more difficult for a peaceful settlement of an international crisis (i.e. a quarrel between the great powers). Such

e.Economic changes-In 1871-1914 the European economy was changing rapidly. In particular. Germany was industrializing successfully and rapidly - in competition with Britain. We shall learn what the changes were and how they led up to

a crisis, which the

great powers failed

peacefully, led to

the First World War

in 1914 in the end.

to settle

THE ALLIANCE SYSTEM, 1871-1914 A. Dual Alliance 1879 -Between Germany and Austria. However. Germany kept good relation with Russia? Britain remained in isolation from

European alliances. This was according to the traditional British policy of "Splendid Isolation". France was in this way diplomatically isolated. Bismarck of Germany wanted to isolate France so that France could not revenge on her defeat by Germany in the Franco-Prussian War of 1870-71. In the bual Alliance, Germany promised military help for Austria if Austria was attacked by Russia. If France: attacked Germany, then Austria would remain neutral and prevent. other pover (e.g. Russia), from helping France.

B. Triple Alliance 1882-In that year, Italy joined the Dual Alliance.

Reinsurance Treaty 1887 - Although allied with Austria. Germany maintained friendship with Russia by this treaty. The treaty was not a formal alliance. There were no specific terms committing the two powers to help each other. Russia was willing to sign the treaty because she did not know about the Dual Alliance. which was kept in secret.

D. Franco-Russian. Alliance 1895-94 -Germany had always tried to prevent Russia and France from entering into an alliance so that there: would not be two enemies on the two fronts of Germany. (Russia on the east, the France on the west). However, on becoming Kaiser in 1890, William II of Germany forced Bismarck to resign, and then dropped the friendship with Russia. This gave

c=1 (rejected)

(b) The equation of the

 $y = -4 + x^2 - 6x + 9$ 

 $y_{\min} = (3)^2 - 6(3) + 5$ 

(a) Since x oc y and

 $x=k_1(k_2z^2)$ 

 $=(\mathbf{k_1}\mathbf{k_2})\mathbf{z}^2$ 

where k=k, ko=constant,

. x=k,y (where k, is

 $i.e.y=x^2-0x+5$ 

when x = (-6)

curve can be written

y has minimum value

(Ans.)

(Ans.)

a constant)

a constant):

y=koz (where ko is

France a good chance to try to form an alliance with Bussia against Germany. In 1893-94, the two powers made an ... alliance. In the alliance, both France and Russia promised military help for each other if attacked by another power.

Entente Cordialle 1904 - All European powers had allies except for Britain, so Britain decided to abandon . he isolationist policy. At first, she approached Germany but William II was not enthusiastic for an alliance. Finally, in 1904, Brîtain and France settled their quarrels over colonial matters and concluded an agreement called Entente Cordialle, It was called an entente because Britain and France only promised help vaguely but did not promise military cooperation.

F. Triple Entente 1907 -France then tried to bring Russia and Britain into a closer understanding. The three powers concluded the Triple Entente in 1907.

G. Conclusion - By 1907, Europe was divided into two camps: the Triple Entents. against the Triple Alliance. This situation made it very likely for a minor dispute between the great powers to develop into a world. war. This was because each of the great powers depended on. support from her ally or allies. Then there was a greater chance. for the great powers to use war instead of peaceful diplomacy as a way of solving international disputes. They might take strong steps against each other, as they did in the

# 1984 中學會考試題預習專欄

some steps or simply.

# 明德出版社盧雄國提供資料

MATHEMATICS (5) H.K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD.

Suggested solutions to Test ()ne (Cont.) 9. Let the size of each annual instalment be \$x. After one year, the amount still owed  $9000(1+\frac{8}{100})-x$ 

=9000(1.08)-x.(in.dollars) After two years, the amount still owed 9000(1.08)-x(1.08)-x $=9000(1.08)^2-(1.08)x-x$ After three years, the amount still owed

9000(1.08) -1.08x -x(1.08)-x $=9000(1.08)^{3}-(1.08)^{2}x-$ (1.08)x-x

Since the debt is to be paid off completely at the end of the third year, therefore

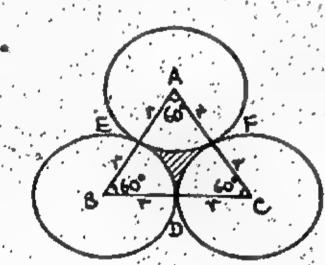
 $9000(1.08)^{3} - (1.08)^{2} x -$ 1.08x-x=0 $9000(1.08)^{5} = (1.08)^{2} x$ +1.08x+x=3.2464x

9000(1.08)

11337.4 3.2464 =3492.3 Ans: the size of each annual instalment is 83492.5

the end they all

became members in



As shown in the figure, A. B and C are the centres of the circles.

AB=BC=CA=2r  $\angle BAC = \angle ABC = \angle ACB = 60^{\circ}$ 

(a) Circumference of each circle=27r Length of arc EF (minor)  $=(\frac{60}{360})2\pi r$ 

the perimeter of the shaded region =5x<del>7</del>7r

(Ans.) Area of triangle ABC  $=\frac{1}{2}(AB)(AC)\sin/BAC$  $=\frac{1}{2}(2r)(2r)\sin60$  $=\frac{1}{2}(2\mathbf{r})(2\mathbf{r})\frac{\sqrt{3}}{2}$ Area of sector EAF

60 Area of the shaded region

 $=(\sqrt{3}-\frac{1}{9}\pi)r^2$ (Ans.) 11.(a) (i) The coordinates of A and B can be obtain-

ed by solving the simultaneous equations: (x-3y+6=0,...(1)) $(x^2+y^2-10x-14y+54=0...$ From (1) x=3y-6

Substitute into (2)  $(3y-6)^2+y^2-10(3y-6)$ -14y+54=0 $10y^2 - 80y + 150 = 0$ 

 $y^2 - 8y + 15 = 0$ (y-3)(y-5)=0y=3 or y=5When y=3, x=3(3)-6=3⊮hen y=5 x=5(5)-6=9

. A and B are (3,3) and (9.5) (ii) The length of chord

 $=\sqrt{(9-5)^2+(5-5)^2}$ (Ans.) (=6.5246)

The coordinates of 0 is (5,7).(ii) The length of OA= the radius of the

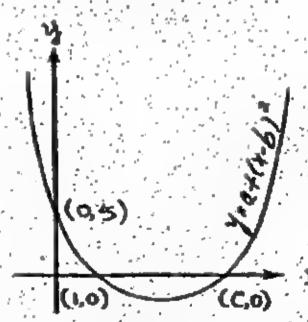
> circle (Ans.) =4.472

CA=OB  $0B = \sqrt{20}$ 

the war.

Hence.  $CA^2 + 0B^2$  $=(20)^2+(20)^2$ 

AAOB is a rt.A and AOB=90 (converse, Pythagoras' therorem)



Since (0,5) is on the curve, therefore  $5=a+(0+b)^2$ a+b =5 ....(1) (1,0) is also on the

curve  $0=a+(b+1)^2$  $a+b^2+2b+1=0..(2)$ (2)-(1)2b=-6(Ans.) b=-5

(ii) Therefore, the curve is  $y=-4+(x-3)^2(c,0)$ is on the curve,  $0=-4+(c-3)^2$ 

 $e^2 - 6c + 5 = 0$ 

(c-1)(c-5)=0

 $\cdot \cdot x < z^2$ (b) Let the initial value of x be x the finial value of  $(1+\frac{44}{100})x_0=1.44x_0$ Substitute into (1) Let the initial (Ans.) value of z be zo. the final value of z be z'  $\mathbf{x}_0 = \mathbf{k} \mathbf{x}_0^2 \dots (1)$ 

 $1.44x_0 = k(z')^2...(2)$  $(2)\div(1)$  $1.44 = \left(\frac{2}{\pi}\right)^{\frac{1}{2}}$ 

summer of 1914.

• •  $z = (1 + \frac{20}{100})z_0$ 

. . the value of z is then increased by

14. Let the first term and the common difference of the A.P. be a and r respectively.

a+(a+d)+(a+2d)=27a+d=9....(1)a(a+d)(a+2d)=288...From (1) d=9-aSubstitute into (2) a(9)(18-a)=288a(180a)⇒52%  $a^2 - 18a + 32 = 0$ (a-2)(a-16)=0a=2 or a=16When a=2 d=9-2=7 (Ans. When a=10,

(b) When a=2, d=7, the 10th term is 2+(10-1)(7)(Ans.) When a=16, d=-7, the 10th term is 16+(10-1)(-7)(Ans.

 $^{\circ}d=9-16=7(Ans.)$ 

重工化工產品

大韓民國駐港總領事

最高級調味精





韓國商業金融有限公司 韓國商業銀行香港辦事處

KOREA-COMMERCIAL FINANCE LTD.

THE COMMERCIAL BANK OF KOREA. H.K. REP. OFFICE.

康樂大厦4004室 香港郵政信箱 | 1231 電話:5-265339-0, 5-210331-2 電訊:85259 COBKH

韓國商業銀行(總行)

大韓民國漢城中央信箱126號 電話:771-30, 754-3920(國際部) 電訊:K24611/6 COMBANK

急升

① BO-055 ② DC-055 原價 \$665 原價 \$940 現售 \$380 現售 \$570

▲ SC-603K 原價 \$1515

現基 \$895

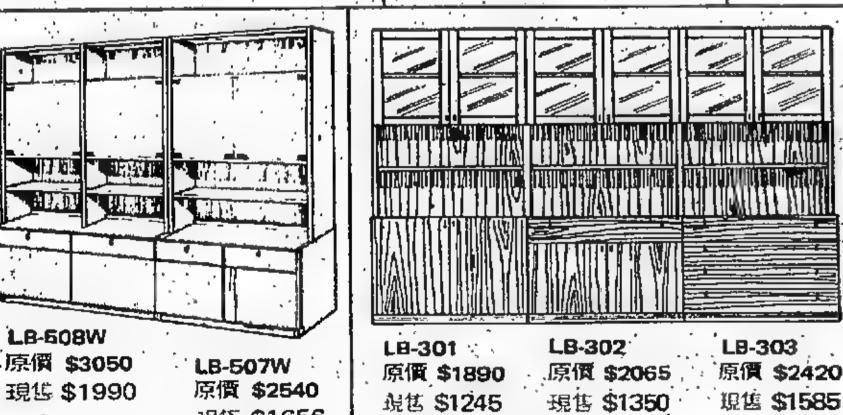
SC-601K 原價 \$1010

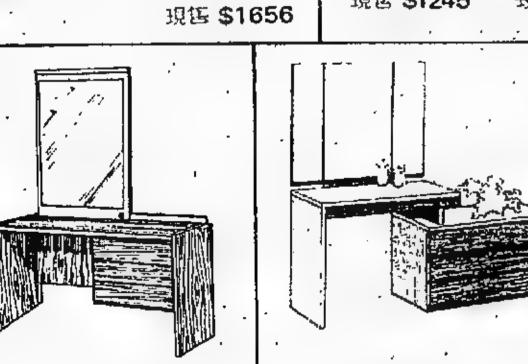
現售 \$610

BO-501 SC-602K LB-509W 原價 \$880. 現售 \$535 原價 \$2315 原價 \$980 現售 \$720 現場 \$1055

最適合語語

SF-605 原價 \$3370





DR-330 原價 \$1690 現售 \$1150

現售 \$285 TT-421M 原實 \$620 現住 \$365 TT-422 原價 \$530

现售 \$315 TT460 原價 \$400 現售 \$235 VT-930 原價 \$440

特價品

TT-420 原價 \$485

茶几

港九各陳列室: ●彌敦道484號地下 彌敦道482~488號閣樓 電話:3-847087-9 3-847080

DR-053 原價 \$1495

: 現售 \$990

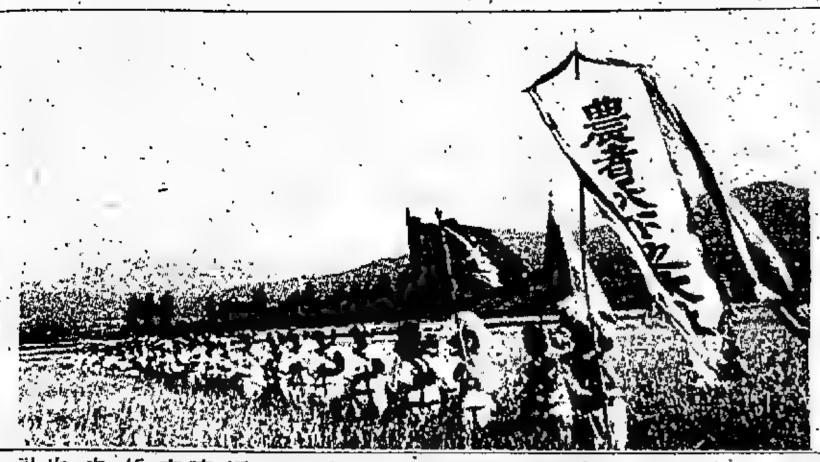
●九龍尖沙咀新世界中心 麗晶商場 R 016號 電話:3-7214284-5

● 灣仔軒尼詩道351~353號 電話:5-8920331 5-8920643

電話:5-670768 5-670737

●太古城中心商塲014號

易



韓國農民學行儀式慶祝豐收

,將利潤遙返本國的措施,你做股資者可以取得韓國工作外國投資者可以取得韓國工作

点

韓國電腦內外鎖激增



| 國家劇院也是座落 | 堂經常奉行話劇、芭蕾有三百和七十個座位。 | 於漢城,它的兩個大禮

始對造船發展發生 政府推廣重工業:

求量增加,在七二年時由於對大型船舶需

慶祝大韓民國國慶

韓國第一金融有限公司

致意

展造船業・佔南韓的一然而,該國政府决定發

戦略性 」工業。

九九一年,政府計劃將生產結構提升家庭用品佔四二%,工業用產品佔十二米韓國現時的生產結構,是電子零件

終有美好成 年艱苦奮 界造船强國中排

韓國旅行社

專門韓國旅行資料

CONGRATULATIONS TO

THE REPUBLIC OF KOREA ON THEIR NATIONAL DAY 慶祝大韓民國國慶日

With the Compliments

HOU SHIN TRADING COMPANY (H.K.) LTD. ROOM 1406, FAR EAST CONSORTIUM BUILDING, 121, DES VOEUX ROAD CENTRAL, HONG KONG. TEL: 5-452640 5-436386-7.

韓國航運業一片蓬勃 韓政府致

人和三百四十四人。 別可容 | 千五百一十

。天主教和新教

力發展造船業

電話: 5-448175/6

With the Compliments

OCEAN LINK LTD. 海連船務有限公司

Shipping Agents & Brokers Import & Export

14/F, Kam Chung Commercial Building 19-21, Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong. Tel: 5-299677









德大參行有限公司 TAK TAI GINSENG FIRM LTD.

好傳統 新精神

香港永樂西街201至205號

電話:5-439780 5-439688 5-439668

電報: "9716" 電訊: 72232 TTGIN HX

華橋舞門

。機轉有將營經與價單,甦復

With the Compliments

KOREA SUPERMAKET CO. LTD. 韓國超級市場有限公司

All Kinds of Korean Foods Available

專售韓國食品

G/7 SHOP WING ON CENTRE. CENTRAL, HONG KONG. TEL: 5-459650 5-419972 TLX: 60477 JHLEE HX

G.P.O. 8686, HONGKONG

With the Compliments

KOSILK HONG KONG & CO., LTD. Korean Silk Fabrics & Silk Garments 韓國生絲及絲製服裝

L1-6, NEW WORLD CENTRE 18-24 SALISBURY ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-698644 3-698645

SAMKOR ELECTRONICS LTD. 三高電子有限公司

> Hong Kong Head Office: ... Address: Flat B, C, D, Basement, Block 4, Kwun Tong Industrial Centre, 436-446, Kwun Tong Road, ·Kowloon. Telephone No: 3-894257-0

3-894364-5 Telex: 56440 SAMEL HX Cable: "BRIGHTLEE" HONG KONG







展望

億美

KOREA 清靜而優美的國家 印備精美導遊小册、 或請向各大旅行社 諮詢詳情。



With The Compliments

直升

界 各區 運大會 百量軍

廠房出售

售\$195,000.00

售\$150,000.00

ALIMAK SCANDOL 7/20

PASSENGER HOIST

品

優美村有限公司

舖位伍干呎麼租

觀塘中心區

連車位

地下連大閣樓共七千呎

門口可泊兩部小型貨車

新裝修租平或售亦可有

屯門區廠房租售

十一樓,面積11,000呎,室內停車場

意請電 3-426271

電梯六部直達各單位,直接業主

請電0-810220-2黎先生洽。

劉先生洽

電話:5-252497

城配有限公司

電話:5-226009

筲箕灣西灣河街 筲箕灣嘉裕大厦 利基大厦

南安街1——7號巴士總站側 541—618呎,兩梯 三伙,全部高層, 月租\$2600起。

嘉年地產有限公司

安達工業大厦

廉價廠房出租 B座二樓8,950呎 香港仔黃竹坑道63號9/FA A座五樓5,056呎 面積 9710呎 B座五樓5.571呎 廉售每呎190元 適合各行業 交通便利 平租22,000元起

15分鐘左右可到達中環 **: 5-633129或630391** 

5-252497

安基大厦

標準游泳池連更衣室及兩獨立單位

租3000元 - 售500,000元

0-834379新界辦事處

皇后大道中128-140號

威享大厦

新型寫字樓

高低層租售

城配有限公司 六基有限公司

桂商業

樓上單位。特價優待 上條寫 樓下及二、三、四樓適合高級菜館,百貨商場 超級市場或各行業。 治購處:九龍塘尾道205號地下華字金佈停實行 3-939534或地盤合3-687680

筲箕灣尾亞公岩

民興工業大厦十七樓連天台

請電**出**:633129

廠房面積3720呎

中區銀行大厦

正義置業有限公司

香港德輔道中84號章記大厦1201-4室

電話:5-452522

》寫字樓招租, 面積由三百餘呎至千餘呎 《詳情請在辦公時間內掇電話租務部》合商 5電話5---244133搭內機259號

廣東道 1159—1161 號二、三樓,面積由 7,000呎至全層 14,000 呎交通便,招工易 有電梯,合各行輕重工業 順率道265—277號工業大厦,面積 由 1,300 呎起,地方實用,合各行各業。 詳電3—699431蔡先生洽

長沙灣永康街38一40號

報日僑華

# 思

逾百工友切 賽展開 業盃

同歡

大川與川寶蓮等

大澳水鄉聯遊

逢星期日出發



(1)乘豪華客位專輪往返梅窩 (2)瀏覽東方威尼斯大澳漁村 (3)自由選購著名特產及海味

(4)專車直達昂平寶蓮寺攬勝 5) 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 7) 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 (8)觀光石壁水塘賞偉大建設

嘉道雖農場

)乘冷氣豪華旅遊車舒適無比 2) 參觀嘉道理農場賞奇花異卉

3) 遍遊彩虹亭及四柱擎天風光 4)藝園適雅酒家享用豐富午餐 5) 登落馬洲遠眺經濟特區新貌

6)新衛星城觀賞黃昏日落美景 7.)小欖公菜館嘗特式海鮮晚宴 8)全場大贈送陳意齋旅行之寶

流上夜總會

乘海上夜總會欣赏港海夜色



著名樂隊演奏歌星輪廻演唱 參觀多姿多采廣術什技表演 輪上享用豐富粵式香樂晚宴

・城巴來回接送・海洋公園攬勝 乘坐登山吊車 / 參觀海獅表演 新界歡樂遊・塔門一日遊 西責一日遊・長洲歡樂遊 定期出發\*敬請留意

8710張洽

天台面積2889呎

3-615251 CALL

**関比計之**行 第去,外案

版同個而

ン期節且 接

少的行 所達節一 得

三货桶

弱這 港價 **來** 

猪槭而而就

升囘底谷由漸亦業就民市,甦復現呈退衰脫擺產生業工港本來年今 的縮退續繼意生市節個這爲均,響影炎風致以安不景前治政上加跌暴元港近最與風淡費消的累積間時

。成二少減則值貨銷總,成三少減年去比碼銀行落總貨節,計估人商後節。

**及民生要害的物價問題上** 加,用過往「不干預」的於

料意乎出大之幅減費消市節

述選體集者記版濟經報日僑華

物價問題更加

復甦可確信

府積極負起保障民 干預」政策失效 例如對石油產品價格及地鐵裝價 否則就會 ·即滅息。起碼也得立即採取漸進的減息行,避免可預見的萬刦不復的痛苦,我們主張經弱的實況言,高息的損害與惡性連鎖後果 應吸收恆陸銀行事件的經驗

目前港元幣值低落

一年一月初每年 一年一月初每年 一年一月初每年一月初每年 一年一月初每年一月初每年 一年一月初每年一月初 一年一月初每年一月初 一年一月初每两一元九九 一年一月初每两一元九九 一年一月初每两一元九九 一年一月初每两一元九九 一年一月初每两一元九九 一年一月初每两一元九九 一年一月初每两二

人是混亂 9 9

五十元,現在每噸四百一十元,根中國大陸光身面鐵條今年一月初每四十五十五元,根屬百分之一百卅八元,機幅百分之四十五十四大陸光身面鐵條今年一月初每四一百卅八元,機幅百分之四十五。一百卅八元,機幅百分之四十五。

過高利率必須立即降低 

型七五・三個月期為十二加幅為三国・一個 加幅為三国・一個 加幅為三国・一個

作施市决定由上週二開始將ハ) 日・銀行公會亦召開緊

常失應供布紗 意

三個月 13.5% **大個月** 

HK \$500,000 13.5% 一星期 15.5% 15.5% 三年 13% 兩星期 13% 一個月 15.25%

五年 13% 兩個月 15% 超過一年期限之存款,每半年付息一次。 **滙豐銀行各分行均代辦理** 

定期存款諮詢請電: 5-8396254 其他信貸服務

車輛機械租購/租賃..... . 林劉淑英 5-8396210 胡月香 5-8396220 5-8396256

查詢電話: 5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 一本港九九金價前週板上四七五〇的八〇年初以來的高峰後,去週大幅中一本港九九金價前週板上四七五〇的八〇年初以來的高峰後,去週大幅時一本港九九金價前週板上四七五〇的八〇年初以來的高峰後,去週大幅時一本港九九金價前週板上四七五〇的八〇年初以來的高峰後,去週大幅時一本港九九金價前週板上四七五〇的八〇年初以來的高峰後,去週大幅時一本港九九金價前週板上四七五〇的八〇年初以來的高峰後,去週大幅時一本港九九金價前週板上四七五〇的八〇年初以來的高峰後,去週大幅

九九金週六收市價三九三三,

波幅三百五十五元

一个年中秋節的副食品市場、由於在九 與工作與 與工作。 , 與工作。 與工作。 與工作。 與工作。 與工作。 與工作。 與工作。 與工作。 與工作。 與工作。

在小别貨銷阻力增大,影响銷貨鐵下降一成左右,以資銷阻力增大,影响銷貨鐵下降一成左右,除洋酒外,曲奇士併及朱古力糖,也成為水流。 整體而言,今年進奇士併由於價格提高成半左。 於洋酒外,曲奇士併及朱古力糖,也成為水節 整體而言,今年洋酒生意較去年減少近三成 一方面是酒店生意減少,由於酒 一方面是酒店生意減少,由於酒 大方力抵亦退縮兩成。

海味價昂銷量減少

消費減

5-495131 5-8183130

5 8914171

5-685143

本行全資附屬機構 ·經營一切銀行業務 代理過達全球

進展不总穩健



有待

逢星期一出版

0-971202

3-785279

# 獲多利有限公司

香港上海都豐銀行全資附屬機構

海医特土丁岛7C以往中华之76的开系不少华行为					
期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	·	8.8750%	三個月	14.750%	9.3750%
一星期 雨星期		9.2500%	六個月 一年	14. 250% · 13. 000%	9.5000% 9.8125%
一個月	15.375%	9.2500%	兩年	13.000%	10.0000%
二個月	15. 125%	9.2500%	五年	13.000%	10.0000%
歡迎查詢其他主要外幣存款利率					

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 爾敦道688號旺角中心第一座十二樓

電話:5-213166 電話:5-231017 電話: 3-917888

MAR FAMB BANK

永安祥財務有限公司

定期存款利率			
存款期	港元	美元	
三個月	15-00%	9-625%	
六個月	14.50%	9-750%	
十二個月	13-50%	10.000%	
北京業務範圍			

●樓字按揭 ●期票貼現 ●工商贷款

数迎垂詢 5-430303-9 5-446171-3



美國紐約歐文信託公司機構成員 行: 皇后大道中16.1號 5-4345111 中區分行: 皇后大道中2·2 B 號 5-260331 全段貿易場分行: 孖沙街12-18號二樓 5-444421 西 版 分 行: 德 輔 道 西 139-141 號 5-488118 海仔分行: 軒尼詩道333-335號 5-739331 北角分行: 英桌道 43 1 號 5-616108 筲箕灣分行: 筲箕灣東大街141號 5-696223 柴 冯 分 行: 興華邨安興據514-516號 5-573131 油蔴地分行: 彌 敦 道 5 0 7 號 3-841540 旺角道分行: 旺角道38-44號 3-910633 大角唱分行: 通州街 5 1 - 6 7 號 3-910673 新潇崗分行: 康 强 街 5、1 號 3-270111 観塘分行: 輔,仁 街 2 2 號 3-424114 英涌分行: 英 興 路 1 0 0 號 0-294411 元朗分行: 元朗青山道6 2 號 0-750437

永亨服務好・萬事永亨通



油麻地分行

東急分行

海洋大厦分行 3-663371

Kwong On Bank Ltd.

大連排道分行

好時中心分行 3-683251

青山道分行

		4	0	
•		一 與日本智	【士銀行合作、業務	遍全球
	4. 1. 1. 1. 1. 1.			
•	:總行:皇后プ	て道中137-	141號 電話:5-4	136231
	西區分行	5-496321	紅磡分行	3-633301
•	堅尼地城分行	5-8188185	· . 土瓜潤分行 📑	3-642313
	香港仔分行	5-538135	九龍城分行	3-825666
	筲箕灣分行	5-681141	新滿崗分行	3-232889
	銅鑼灣分行	5-776072	觀塘協和街分行	3-894211
	举润大度分行	5-8933438	2.	3-428256
	深水埗分行	34805358	<b>- 葵涌分行</b>	0-247121
	大角阻分行	3-964167	荃灣分行	0-444108
	旺角分行	3-944215	元朗分行 /	0-794183

3-320593

3-679520

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

真收其本觀港所二十五日為			
定期存款利率			
存款期	港元	美元	
三個月	15.00%	9-625%	
六個月	14.50%	9-750%	
十二個月	13-50%	10.000%	
	其它業務範		

●汽車及遊艇分期付款

香港中環永樂街七號 永安祥大厦一樓

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 中環和肥大厦三樓 昨日獲多利同業利率 16.75%p.a.

逐水埗分行 3-815391 青山道分行 3-7445418 紅 磡 分行 3-344307

土瓜灣分行 3-657061 新漢國分行 3-283175

九 能 城 分行 3-824893

有信用保險,

出口永無憂.

EXPORT CREDIT INSURANCE

中區辦事處

港島辦事處

九龍辦事處

CORPORATION

助學

福有攸歸

請各善長

大解善変

香港出口信用保險局

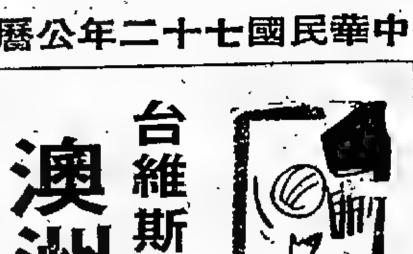
中 四分行5.281156

康樂大廈分行 5-266908 漢 件分行5.748245

大道軍分行 5-8917028 網選灣分行 5:766045 楼 街 分 行 5-7902659 北 角 分 行 5-700371 **有类型分行5-67046**i

# 用 財務有限公司

· 升,到金價可能下有利於明年首季会



# 十年三八九一曆公年二十七國民華中 决賽暫定·

# 體

Ā

台維斯盃網球爭霸戰 迎戰瑞 典

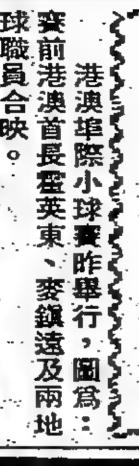
一月在墨爾砵舉行

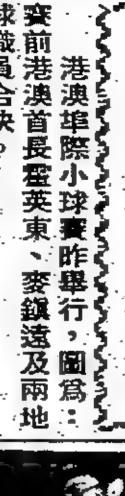
前世界球

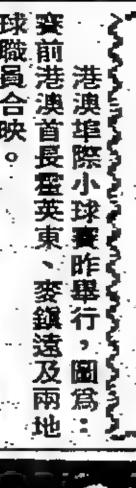
盛讚銀禧設

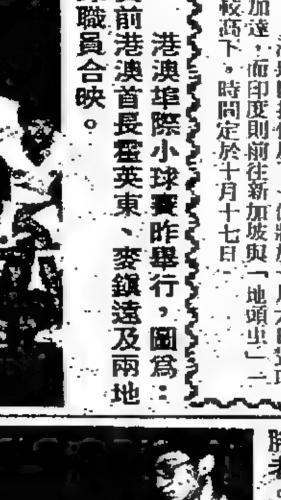
奥運外 沙地僅勝印度 圍足球

澳首長霍英東、麥鎭遠及兩地澳埠際小球賽昨舉行,圖爲:









巾局排聯辦靑少年排球賽 各組優勝產生

二個多月已全部完成,各 油树榮主持。本比賽參加 少年排球賽頒獎禮亦於同 少年排球賽頒獎禮亦於同

女子少年和女子青年組

| 「 | 傷健保齢大賽・坐きま | 市政局聯合主辦之全港 | 由香港傷健協會及| 市局傷健會 、賽參加踴躍



位理所賦福暢談甚**数**於銀禧參觀時與足球数

練郭家明及總經球王比利於

完善

破大

本港 球

全場最高分獎

**ラ秩序豐富** 

業

其是租金的朋友 经图,除經濟的

· 十月一日) 公司,称此與政立工場,以政立工場, 公司,称此與政立工場, 公司,称此與政立工場, 以立工場, 以立工場, 以立工場, 以立工場, 以立工場, 以立工場, 以立工場, 以政立工場, 以立工場, 以立工。 以立工場, 以立工。 以立

**允带求减少,该公司** 他稱,由於市面對

僑 貍

價

搶購

潮

心理造成的

均造

极市场的搶購潮,如它繼續的惡劣影响,而且經已初當的,某對本港物價、生活水

對前

的寫照

將會再調整實具要情况許可實價仍不能維元,據代理商

息 幅

及

其 印印

七天通知、廿四小時通知行公會亦召開緊急會議。近基金・囘復固定匯率制め、延基金・囘復固定匯率制め、近基金・囘復固定匯率制め、

· 上海 ( ) 上海 ( )

人自行毀滅穩定和繁榮。 人自行毀滅穩定和繁榮。 人自行毀滅穩定和繁榮。

- 両個月期十一厘七五・三型及兩週期存息均爲十層新利率:儲蓄存駄・七天通

發

香加每週聯風 貨十,的多三減,旋反,要是市致銷食需象致烟五包三湖並,之佔加的數少利宜而換消粮民稍量突求,在西角上各平不可大問計價貨天。潤的造言耗食在後大然最因為

牌子而異),是三十二元多元,近十星期,是一十二元, 

本報記者)

最近工業已好轉 貨倉業務獲改善

爭影响致令倉租削減。 七,主要是受經濟不景及同業競該公司去年度盈利減少百分五十 安全貨倉發言人作上述表示。

籍建兩座新貨倉之與建 明時空置工業樓宇,對貨 所等在工業樓宇,對貨 所有工業樓宇,對貨 所有工業樓宇,對貨

KYOWA OCEAN MING ENERGY C.R. ABIDJAN **NEP.ZIRCON** SEA REJOICE 郵 R.R. RATNA 康來利馬士基CORNELIA MAERSK日本 · 峰 PRIMERA PEAK 遠東商業 F.E. COMMERCE 東海六號:TUNG HAL6 總 統 格蘭總統 PRES.GRANT 東方事業家ORT.EXECUTIVE 瑪 達 娜 SL MARINER 英偉雅士 DYNAMIC ACE 四日 ZIM KAOHSIUNG C.C.LONG BEACH 東方迅航。SCANDUTCH ORIENT基隆 海皇瑪瑙 NEP JAGATE EVER FOREVER FOO HSING NOZ THAI PAILIN 永恒富士 ETERNAL FUJI 巻 FU CHUN 第八義宗丸GISO MARU 8 · DE GEMINI SUN 姿堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 喀拉量 五日,馬士基 SANKO SCORPIO 五日 天 祥 順 TEN SHO 五日 **屋 VENUS** JAPAN CANELA LANKA SRIMATHI 五日、 液率哥倫布NL:COLOMBO 五日 夜 哥羅拿 CORONA 利克 文DAGMAR REECKMANN 台灣 海 港 橋 HARBOUR BRIDGE 五日 蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD基隆 五日 東平二號 TUNG PIING NO.2 五月 六日 東 亞 **数**格爾豪森SANGERHAUSEN 東方使節 ORT.DIPLOMAT 第 PROF SZEAFER 阿拉斯加丸ALASKA MARU 六日 南非瓦爾 S.A. VAAL 一大日

二 見 丸 FUTAMI MARÙ 皮多夫 PETR DUTOV. 柯華巴 AL WAJBA 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 環 球 格TRANSWORLD BRIDGE高雄 太日,沙、唐 保羅籍士 CHEVALIER PAUL \_\_欧洲 友館九號 YOU YI 9 QIN FEN 25 日 郵 NOSHIRO MARU 六日 ZIM TOKYO PRAVADE SEA TSRATH CONON 和总迪斯 STEPHANOS VERGOTTIS日本 大日 英 六日 PANDJANG MARU HSING HWA 永、裕 大日 HAI CHUN JAVA WINDS 香. LAM TONG CHAU MAKSIM MIKHAILOV 澳洲 菠菜 MUTAN CAREER 七日 SB MAWAR 日德蘭迪亞JUTLANDIA 加拉加斯丸CARACAS MARU 魯爾快輪 RUHR EXPRESS INCA PACHACUTEC 天 力加馬士基LICA MAERSK 馬士基 S.D. CONCORDIA 寶 SEAWARD BAY SHANGHAI" EASTERN MARS 美 COSMOS PIONEER CONTAINER台灣 ROYAL STAR 七日 HP NAMJIN 新 ASIA PACIFIC 振盛行 BOONKRONG 2 GUNUNG KLABAT 天·祥 東 八日 BOLAN 福 八日 馬士基 利達馬士基LEDA MAERSK 八日 菲明圖第士FREMANTLE VEN 八日 伏 見 丸 FUSHIMI MARU 八日 日, SL.FREEDOM CHAOHU CAREER 八日 普魯威亞 BARBER PRIAM .FORTUNE FREIGHTER日本 海 YAYASAN ENAM 馬士基天保MAERSK TEMPO 巴越海 · PRAVADE SEA

九日 永 裕 光大二號 KWANG TA 2 資利 星 BONNY STAR 九日 新 興 九日 海 昌 利 KUO LIE 九日 港 恆 海皇黃玉 NEP.TOPAZ

施 HAI LONG

馬來西亞半島、西澳洲·汝萊

地、當尼汪、日本、疏球

馬共和國、智利

澳洲、斐濟、紐西蘭、夏威夷

新加坡、沙巴、印尼、沙蘑越、泰國、孟加拉、菲律

巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、卡

塔爾、約旦、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典

意大利、利比亞、英國及北愛、愛爾蘭共和國、芬蘭

、以色列、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、塞

舌爾、池門人民民主共和國、毛里裘斯、莫三鼻給、

扎伊爾、印度、巴林、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、

比利時、尼日利亞、利比利亞、法國、黎巴嫩、吉布

南韓、加拿大、美國、瑪利安娜華岛、阿根庭、巴拿

阿拉斯加丸 ALASKA MARU RUHR EXPRESS 利達馬士基LEDA MAERSK SL. FREEDOM AMERICAN LARI

NEP. DIAMOND CLIPPER ACE PRES. MONROE CHAR MING 盈 KHUD, SARYAN B. RUMINSKI NIPPONICA ... 利邦力加 CORONA DAGMAR REECKMANN 欧洲 · TRANSWORLD BRIDGE 歐洲

LARCH JAPAN CANELA NOSHIRO MARU PROF. SZAFER JUTLANDIA" LUAN HE 娜維亞 数格爾豪森SANGERHAUSEN 和总迪斯 STEPHANOS VERGOTTIS地中海 MAKSIM MIKHAILOV 歐洲 東京快輪 TOKIO EXPRESS 亞士馬士基AXEL MAERSK 歌羅雲奴。NIKE,GOLOVANAV 歐洲 MING ENERGY

地中海

阿拉伯灣

阿拉伯灣

阿拉伯灣

阿拉伯灣

吉大港印度

仰光加强各各八日

亞庇古音詩巫三日

雅加達泗水

新加坡匹能

雅加達泗水

新加坡曼谷

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡既能

大連

馬尼拉

馬士基

振盛行

吉大港加爾各答八日

東方大使 ORT AMBASSADOR KYOWA OCEAN 小石口 XIAO SHI KOU 菲里曼西第士FREMANTLE VENTURE弗里曼特爾七日川 成 都 CHENG TU 安莉約翰遜ANNIE JOHNSON 龍 珠岛 PEARL ISLAND 澳洲開發 AUST EXPLORER NL.MARSEILLES ORT EXPERT 東方專家: ZIM SINGAPORE 蘇 葛 夫 KHUD ZHUKOV

. 盈、KHUD.SARYAN 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON LANKA: SRIMATHI NAFEESA ZIM KAOHSIUNG PRES.GRANT AL WAJBA 柯華巴 先達康年 STRATH CONON 利民怡美利RAMONEVERETT 紀.伊.丸:KII MARU 加拉加斯丸CARACAS MARU FUSHIMI MARU 東方火星. EASTERN MARS

城 KOTA SINGAPURA 新華八號 XIN HUA.8 FORTUNE RUNNE KEUMGANG GLORY 雅加達新加坡三月 CATTLEYA 庭來馬士基CORNELIA MAERSK DYNAMIC ACE BEAUTY BLUE MAH II 美西美 SEA REJOICE R.R. HATNA NEP ZIRCON SOVEREIGN ACCORD 雅加達 AND PARAMITA 百必達 NEP.AGATE PAND JANG MARU SANKO SCORPIO THAI PAILIN 麥裝寶

第八義宗丸GISO MARU 8 巴越海 PRAVADE SEA 利民伯美利RAMONEVERETT 力加馬士基LICA MAERSK 馬士基天保MAERSK.TEMPO **GEMINI SUN** COSMOS MARIAM

SEAWARD BAY 國 HAI KUO: MARINE CONTAINER 基降 KUO LIE 超 HWA LIE 遠東商業 F. E. COMMERCE 宫 客 FU CHUN 春 TAI CHUN 興 HAI XING 商 春 WAN CHUN 渣華菜富、NL.LEUVE 日本 江 LING JIANG 平波. 山 BEI SHAN 金 「星 YENUS 福興二號 FOO HSING 2 碧 嘉 PICA PORTE

十日 永 裕

截郵時間

正午十二時

下午五時

下午三時

上午十一時

東平二號 TUNG PING 2 東海大號 TUNG HAI 6 興 · 革 HSING HWA 木 . 星 MU SING 阿比赞 CR. ABIDJAN 協 裔 丸 KYOJU MARU 永恒富士 ETERNAL FUJI 南非瓦爾 S.A. VAAL

THE STATE OF THE S

馬尼拉  $T_{1}$ 雅加達泗水 日 釜山綫 四日川崎 四日太古。 高雄日本 四日、太、古 高雄日本 四日 招商局 太古 四日四 商雄日本 渣 華 四日、招商局 招商局 五日 五日 美 邦 六日 永 裕 六日 美 邦 六日 海 昌 六日 海 聯 七日 永 裕 七日 招商局

> 四日沙喈

四日 途 迅

六日 怡 和

 $\equiv$ 

五日 大

香島輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港高土打道フフ號

華比大厦 | 5樓

全箱收貨期 散貨收貨期 明一行

4-10/10 4-9/10 11/10

香港、基隆、釜山、大阪、 極度

18/10 20/10 23/10 25/10 27/10

進口船期

7/10 太平洋貨櫃輪17/10

電話:5-20161

香港至美國西岸貨櫃航線

LAMTONG CHAU 1-7/10.

PEARL ISLAND

蒲台島輪

監塘 洲 輪

太平洋貨櫃輪

Pacific Container

直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市。

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓及**基西哥灣各**埠。

收货站: 獎補國際4號碼頭 電話: 0---246121:

直航:驾梨、墨爾砵,比利土彬(銀收愛德雷特貨廠

POTOI ISLAND 18-25/10 18-24/10 26/10

收貨站: 九龍倉海運橋(2號閘) 電話(3)688729

香港至遠東線 兼收名古屋經大阪

LAMTONG CHAU8/10 10/10 13/10 15/10 17/10

龍珠岛輪 9/10 銀洲輪 23/10

例門代理: 富榮航運公司 電話:71655,85898.

萬

血几

一〇八八一〇一三一五六六六九四四一九一四一五六五一二二

一三四九三四八二五四二三九三〇七一七六五〇一四一七三四一五



開航日 期 10月6日 LARCH NOSHIRO MARU ATHIINAK 10月10日 TELAMON FUTAMI MARU **VERBENA** DIDO 10月13日。 KII MARU 10月6日 10月13日 KAI MARU 10月18日 AGNES VENTURE 10月6日 S. A. VAAL NEDLLOYD COLOMBO 10月24日 VINCENZIA . . . . 10月9日

10月15日 10月8日

PANDJANG MARU \* SOVEREIGN ACCORD . . .

AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE STATE OF THE STATE OF THE PARTY OF THE PART

FUSHIMI MARU

吉大港

10月8日開行 10月16日開行 ★ HERMES ACE ⟨★ ACCEPTING CONTAINER CARGO FOR CAKUNG)

NEKLINE

香港)有限公司 地中海各埠 地中海 紅海埠: 遮打, 亞卡巴 吉布地,亞撒,荷地打, 蘇丹港,亞丁。

LUPIN.

直航遮打 蒙巴沙 達巴斯撒拉姆 德班, 阴普敦, 伊利沙 白港。 西菲各埠 商毡,喀拉蚩,孟買。. 仰光、吉大港

T. S. K. LINE

香港至椰加達(全貨櫃服務) 往:椰加達、CAKUNG(砥收货板货)

.10月 6 日開行 10月5日開行

一等級制航空公司

# 學能推理練習

智慧社提供資料

# 文字推理練習五

(一) 閱讀推理——細閱下列兩段文字,然 後分别選出每題的正確答案。並在它 的下面畫一橫線。

甲、乙、丙、丁、戊和己六人園 若一张圆泉而坐,每座位的距離相等: 甲坐在两和戊的中間;

己坐在戊的對面; 乙坐在己的左郊。

1. 丁坐在谁的对面? 2. 乙坐在谁的右鄰?

B两 3. 丙的左右雨郭是誰 A甲和乙

C戊和丁 巨甲和己 4. 戊坐在那两人的中間? ·A里和丁. BC和两

C乙和戊

E成和己 代表的符號:在下列圖表中,每種動 物和相對的符號排列並不相同

D丁和己

	動物	符 號	``, .
, ,	馬牛半		
	结馬 输	□ # ○	. ' .
· .	牛 勸 狗		,

5. 代表「馬」的符號是什麼?

.C.☆ BA

「牛」的代表符號是什麼? Q☆ R○ `S 🗢 ' 「☆」代表什麼動物? (二)文字串連——武把下列每題乙組的語 句。分别續在甲組各句的後面,使分

别成為一意思完整的句子;並在正確 的答案下畫一橫線。 9. 甲組:經老師一再勘論後。

荷上人學鼎沸 我最看不起那些只合消费 在和煦的陽光下 翰船泊岸了:

亞州南季香院

(101) Computer Concepts, Appreciation (103) Programming in BASIC Language

Certificate Course - one year Certificate Course in Computer Studies

LCC&I Courses - Elective courses leading to ACCA student membership aggressive persons without 2 'A' 3 'O'.

Intermediate Bookkespini

Advance Accounting Practice

C.I.F. & I/E Documentation

商科

Accounting

Business English

Class Processing

Business English

Date Processing

Administration Commerce & Finance

Typing & Teles LERICAL STUDIES

Business English

Data Processing

Secretarial Studies CIF & I/E Documentate

Structure of Business

Pigman Shorthand

Typewriting & Teles

Business and Industria

Economics

Costing

ACCA/HKSA, ICMA, AIA, ICSA

(105) Programming in ANSI COBOL

Hong Kong Company Law

System Analysis and Design

Students of this college are recognized as school candidates for

制証書課程

Principles of Computer

basic paris, and intro-

linggenat representation

DStormog characteristics

Softwere execution of Characteristics and per-

Of Characteristics and per

tion Processing

level languaget

pheralt and mainframes

Problem Analysis and

of Study of high and for

il Computer.

I fostruction

電腦科

I Simulation

S-34 Computer and

Programming BASIC

Hong Kong Taxation.

乙組:(1)不知又發生了什麼事? (2)花木都欣欣向茶了。 (3)而不務正業的人。 (4)乘客們魚貫登岸。

(5)他用功多了。 .Q(1)(5)(3)(4)(2) R(5)(1)(3)(2)(4) = S(4)(2)(3)(1)(5)T(5)(3)(1)(2)(4)

甲組、她對盛放的花朵。 那屹立山前的大岩石。

这宝山色紫暗, 「交惡友不如獨處」這句話。 森鸣紫落。

乙組、(1)原來已是兼色四合了。 (2)告訴我們交朋友要小心。 (3)特别爱惜。

(4)是誰悄悄降臨人間。 (5)别有一番雄渾氣象。

Q(5)(3)(1)(2)(4) R(4)(3)(1)(2)(5) S(1)(3)(5)(2)(4) T(3)(5)(1)(2)(4) 11. 甲組:特尼,

快樂的笑容。 為了表示謝意 我不是有意的。 天逸透出一線暗光、

乙組:(1)我送她一個名贵的手续 (2) 請原諒我吧! (3)是室内的陽光。

(4)新的一天又開始了。 (5)是破壞友拉的毒藥。 B(3)(5)(1)(4)(2) A(5)(3)(1)(2)(4)

D(3)(1)(2)(4)(5) C(5)(3)(2)(1)(4)E(4)(3)(1)(2)(5) 甲組:但願來一陣好風 富而不清白。

你既然不喜歡游泳。 不要多费各舌了! 在自然界中。 乙組:(1)他是不聽別人勧告的

(2)吹走那拖月的浮雲。 (3)花和岛都是一般人所喜爱 (4) 為什麼到沙滩來?

(5)不如貧而有名祭。 B(2)(5)(4)(3)(1) C(2)(4)(5)(1)(3)D(2)(5)(4)(1)(3): E(2)(5)(1)(4)(3)

(4) A **8Q** (1) A (12) D ,∵(**9**) R `

# 初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

中國語文練習三

第一部分——多項選擇題

我童年的時候,一天早晨在羅馬 家中被臥床搖動及深沈的隆隆聲驚 醒《我刚呼開眼睛,母親就鎮靜而帶 微笑地走進房來,坐在我的床沿上。 - 她说:「马里奥·你看见天花板 下面的吊燈在搖擺嗎? 我看见。 你

発得地板類動嗎?」我點頭: o. "母親伸出雨外,像是叫我看一個 整奇的神蹟。[馬里夷,這就是地

心智的機會。她相信上苍肤人類以充 曾自己的要求與能力,在專求發揮這 种能力的途徑中, 她予世人以新的教 有觀》视之為自我發現及自我實現的 **收兼通程**。

在一生之中有这許多成就。她先是一 位科學工作者,一位人類學家、義大 利的第一位女骼師,其後是卓越的教 有家。创立以她的名字属名的遍及全 世界的學齡前兒童訓練運動。我最大 的光茶是全加她的工作。

作者的母親是 (1)科學工作者。 (2)人類學家 P

C歇檪過程。

包

\*電腦學証書班

\*會計學証書班

工商界高級行政人員

地址《旺角豉油街126-8號

工商管理硕士任教

本校及必交考試中心

電話 🕯 3-887068

D充實自己的要求和能力。

(3) 義大利的第一位女番師 (4) 卓越的教育家 A 只有(1)和(2) B 只有(3)和(4)

C只有(1)(2)和(4) D(1)(2)(3)(4) 下列那两项是母親問作者的? (1)地板顫動嗎? (2)卧床搖動嗎?. (3) 吊燈在搖擺嗎?

(4)跳到隆隆的摩音吗? B(1)(3) C(2)(4) D(3)(4) 作者感到最大的光禁是什麼? A母爱的体大。 B母親的成就。 C参加母親的工作。D母親的財富。 母親相信所有人都有的是什麼?" A啟發兒童心智的機會。 B自我發現及自我實現。

别填入那一個字詞? 5. 經一番挫折, 长一番( A功徒 B失败 C成功 D見職 6、主觀過強的人,常會碰得( )。 B愁眉蹙顏 A焦頭爛額 D皮阴肉核 C五體投地

虚度韶華,是人生最大的 夜欲睡如醉的樣子了。」這是一段 C議論的文字。D記载的文字。

下列四句中,其中三句都用擬人法的 描寫,只有一句例外,那句是 A看啊! 星兒在眨眼呢!

B我坐在河邊、靜聽流水向我細訴衷 C一件秋风吹來,樹上級下幾片黃葉。

D清晨的景色多美好·花兒的1你為 什麼還流淚滿面? 下面的句子。有什麼作用?

能代表本班全加液講比賽「我感到無 限的光禁。 A向他人提出要求。 B向他人發出命令。

C告诉他人一件事。

D向他人表示自己的情感。 第二部分——簡短寫作題

**就把下面的向子中重有底線的部分** 改用語體寫出來。改寫部分在文意上 必须取原句配合。

時。座上有健啖客,稅甚寢。

**試把下面的句子改寫為敘述句。** 父親問:「你有说話要告訴我吗?」

你的弟弟生病了,不能上學。妈妈叫 你用她的名義。替弟弟寫一封告假信 给弟弟的班主任李老师。就把这封信 寫出來。

第一部分 ①D ②B ③C ④D ⑤D 6 A 7 C 8 B 9 C 10 D 第二部分:

案 ① 容貌十分魏陋。 ②父親問我是不是有說話要告訴他。 ③無肯定答案。

日三月十年三八九一曆公年二十七國民華中

ST. JOHANNES COLLEGE

級新

文書院 生

生

IBM電機打字室

電腦及插科参考閱書館

勤學是對自己

及社會負責

電腦教育電影室

:10月10日

查詢電話:3-676769 3-7226617 甲。電腦專業文憑課程

接受香港似生申請就讀84學年11至137

獲各大學取錄。81 -82年進入大學人數為

片》到本辦事處》經Mr.C.M. Xavier進行

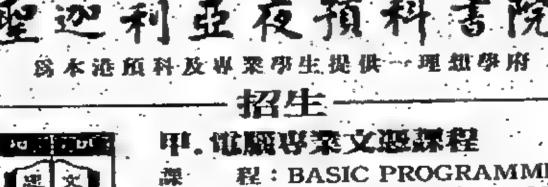
香港辦事處:星光行1720室

個別面試質別取錄《備有資料待索

校舍設備完善。師資優良。本校畢業生均

270人・成績優異生。可獲獎學金

●凡思屆中學會考《Higher\_Level G.C.E.



申請,截止在即,從速辦理,中一或以上學生,均可就讀

入學申請,明年一月及九月開學,歡迎來電或親臨查詢。

特設國內私費留學申請

中五學生更可入讀十三班,捏及明年九月升入英、美、加等



程: BASIC PROGRAMMING THEORY + PRACTICE :三個月畢業,有志進修電腦 之人士均可報名入學。

上課時間:(一)逢星期二、四晚上課(每星期兩晚)或 仁)逢星期六上課 (上、下午班) 費:每月 HK \$ 200 他:一人用一機,修業期滿,由

本校發給畢業文憑。 乙. 預科選修課程 (三)英國大學預科 (一)港大預科 四中學會考透科

每日開放時間由上午九時至晚上九時三十分



預科夜校招生

F6 HKU, F7 GCE AL, F6 GCE OL, CU F6 HL, F5 補習班

報名:星期一至六下午六時半至九時 校址:太子道219號新法書院 電話:3-7119206 3-7119207

英專部 同時招收新生

Add: West End Campus, 50 Hert Avenue, 5 Lorento, Ontario, 5185 R. 7, Canada. 學,校內一切課程及設備均經審核 → 現招収11、12及13班學生。

凡F. 5 會考五科合格,可冤試升讀 13班,於八四年九月直升美,加大

大學TOEFL試需要。 並有專人指導學生辦理簽證手續 醫療保健,代訂機票,接機,一 切入學手續及安排住宿問題。

提供冤費升學加拿大輔 導資料,歡迎各家長及 同學垂詢。

辦事旅生九龍尖沙阻北京道美國银行

還是拍

歷史

歷史人物為題材的電影「遠賴樂館全翰祥織「火燒圓明園」及「透園中園村是」達2

李翰祥

部電影

# **西應社會節奏加快** 物源和過年紀念 陳齊頌依然受重用

節目

以興趣演電視

**鳫** 

女要

揀劇本 四,她更怕自己做得了 定要揀最好的劇本家

**冲已是** 

跟奇她返香港、稍留數天、就飛往英國看新居裝轉飛馬來西毘,為當地一醫察局醫數演出兩場,三妹關集,灌錄一首國語主題曲,然後在十六號三妹關集,灌錄一首國語主題曲,然後在十六號

絲絲史柏錫

成影后

出,故會較爲辛苦。 《 使要替台慶演出節目,而且她要中英兩台演雜准前,能起拍完許冠文的新片,因她自英囘來雜准前,能起拍完許冠文的新片,因她自英囘來樂遊儀將有一段日子馬不停蹄,故她希望在

头 夫 執 導 在演烈姐時,就以當過一門有很大的影响,絲絲

們蓋好被,換我們的額一媽媽晚上進來,替我們與此。一在記憶中

支持

自己脚傷外兒子患肺炎 

信是因爲「射鵰英雄傳若談武打招式平後,相

上頭運。 一個和似全香就演出了這個「被台會」所不敢 一個和似全香就演出了這個「被台會」所子戲, 一個和似全香就演出了這個「被台會」所子戲, 一個和似全香就演出了這個「被台會」所子戲, 一個和似全香就演出了這個「被台會」所子戲, 一個和似全香就演出了這個「被台會」所子戲, 一個和似全香就演出了這個「被台會」所子戲, 在想起來他俩的形象還活躍眼前。 

看「庵堂認母」和「樓台會

朱侶

是国不如西名」,那可能對手弱了一台演出的「越剧欣赏晚會」。 是一個一天的休息,看麼雅仙演出恐觉得她的 一個和學者若在利獎 的怒情並不入啟,所以並未把觀衆帶入數裏。
一時,與水就自然的在眼中奪眶而出。
一時,與水就自然的在眼中奪眶而出。
一時,與水就自然的在眼中奪眶而出。
一時,與水就自然的在眼中奪眶而出。
一時,與水就自然的在眼中奪眶而出。
一時,與水就自然的在眼中奪眶而出。
一時,與水就自然的在眼中奪眶而出。



生日不望自己發

林建明望香港繁榮

一大约· 一场女新资编将这上的解花一束,心于瓦伽一個,還有琴如外行了一個生日會。並收到大批的禮物,計有惡鸿萍及她男朋処界行了一個生日會。並收到大批的禮物,計有惡鸿萍及她男朋处明昨日參加一婦女新姿」兩週年紀念特與錄影後,該節目的工处明昨日參加一婦女新姿」兩週年紀念特與錄影後,該節目的工作 医開拍電影· 人選屬意葉德嫻。

四一次,他的记忆也不然資壓! 一次,她的记忆也不然資壓! 一次,她的记忆也不然資壓! 一次,她的记忆也不然資壓! 一次,她的记忆也不然資壓! 一次,她的记忆也不然資壓! 一次,她的记忆也不然資壓! 一次,她的记忆也不然資壓!

葉麗儀馬不停蹄

一月內要奔走多地

一個兒女改名

姜大衞因風得休息

劇又失敗了雨,阿尊的

印象深刻,由於他的手說起打風,美大衛

0- 目下, 落大術又快的名字更以「依願」命

**灬珊放棄登台** 

秦沛自認禍不單行 歐陽珊

于洋舉棋不定

她原本向無綫ı | 登台的·但遭公司否决外。歐陽佩珊又 | 假在十一月十五日前往

是否返加發展

十國際獎項

加坡風貎

曾住醫院三天,

一下子瘦了五磅

風貌」、將於今(三)晚周製作,榮獲十個國際獎

是新加坡交响樂團,樂中一 是新加坡機與頭溝通和配置上新加坡機與頭溝通和配置上面貌」,與別的紀錄片了極成以來,先後獲得十萬

港發展時,有何改變。亦了解一下當地之情况,看看與年前他自彼邦返亦了解一下當地之情况,看看與年前他自彼邦返于洋最近曾經返回加拿大,探望雙親,同時

移民前往的香港居民,大家相見,熱口熟面于洋表示:此次赴加,在多倫多見到很多自

戚雅仙見面不如聞名

的年紀,應有前途的,心其是運玉鑼,他扮相。趙志剛與運玉罐演的。「何文秀之哭牌和算一投足都像是一個女的。」與嗓子也是很高很柔男性,你以不會懷疑也是個男性,他的一舉手男性,你以不會懷疑也是個男性,他的一舉手

人在港負責節目感吃力

李龍謝學心演「白兎會」。

# 聞林嘉華返港 陳敏兒呼甩難

及悉,自林骁举去了上海後,陳敏兒獨力支撑主 一类中不足,就是比赛的场地相距太建,令到只有一 一类中不足,就是比赛的场地相距太建,令到只有一 一类中不足,就是比赛的场地相距太建,令到只有一 一类中不足,就是比赛的场地相距太建,令到只有一 一类中不足,就是比赛的场地相距太建,令到只有一 一类中不足,就是比赛的场地相距太建,令到只有一



追殺天機會總有了。 ・ 」終大衛説:「但

**\$**為亞洲電視拍演的民 一維斯天下 ] 是阿









再為無線編排健美操

歎台灣片商大

投機

鄭佩佩自覺

一適應

**治理書院主辦 黃東戲曲雙调** 

名伶阮兆輝,羅家英,李寶瑩應邀出席主講。 是與此便良藝術,有一基本認識,特聚辦「廣東歌曲雙週」、內容主學對此便良藝術,有一基本認識,特聚辦「廣東歌曲雙週」、名伶阮兆輝、羅大、李寶瑩應邀出席主講。 是個傳統歐曲藝術,公理查院辦「廣東歌曲雙週」、名伶阮兆輝、羅大、李寶瑩應邀出席主講。

中央 歌舞團二日晚開始在新光戲院演出,圖爲呂春萍和李 」中的三個舞姿。



港

製造商訪問 先生・史氏亦爲最先在 別名人士・其中包括前別名人士・其中包括前 也是該團活躍份子。紫務者之一,此外,德國創辦「可口可樂」

版。是次的海及的汽水市 一部份、宣在深入了解 一部份、宣在深入了解 一部份、宣在深入了解 一部份、宣在深入了解 一部份、宣在深入了解 上, 一部份、宣在深入了解

基督教拿撒勒人 辦七十五週年紀念活動

五週年。該會在香港地上, 一月慶祝其堂命八週年 大古城順安。太古城面間地方效會。 大古城面間地方效會。 大西域順等教育設於網灣 大古城順安。大古城面間地方效會。 大百城順安。大古、教育設於網灣 大古城順安。大古、教育設於網灣 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 大古城順安。不台,由 主要研究怎樣有系統地管理學上重要的一環、

參觀生產力促進中心

區委員會,促進區內人 是於居民往香港生產內 是於居民往香港生產內 是於居民往香港生產內 是於居民往香港生產內 是於居民往香港生產內 是於居民往香港生產內 是於用心參觀。 類技術、電腦訓練、行為疾環境管理之顧問服理及環境管理之顧問服

及香港生產力促進中心, 一下午二時,由政務 一下午二時,由政務



本港一可口可樂製造廠之東上可口可樂製造廠之東 本港一可口可樂型監廠之東 本港一可口可樂型監廠之東 本港一可口可樂型監廠之東 上可口可樂製造廠之東

赤柱觀音像 星期日開光

型共結落線,赤柱観音 一型期目)上午聚行開 一型期目)上午聚行開

傳

百

他國術健身學院院 

古 年 演

音

主辦一些晉樂會,同時一日,在大成團在一定的時間內都會「客席獨奏家」香港的泛遊交响樂」也邀請一些

的火粒音符。 來的朋友特别多·其中三位是音

**いいた。我們相信・對提高の表達半小時的電視訪問・出来日昭兩次來多倫多・都中有等內幕新聞・相信傳播中有等內幕新聞・相信傳播** 

梁日昭廟然蒞臨

日日日

在前面,而下半场则坐在前面,两种营啊的强度有照著的不同,第三度有照著的不同,第三度有照著的不同,第三度有照著的不同,第三度有照著的不同,第三次是樂餘和指

,中文大學中國音樂系的陳齊士特爲該香寫了介紹和中文大學中國音樂系的陳齊士特爲該香寫了介紹和在的「北西廂弦索譜」簡譜本,由中文大學出版部刊逝的張世彬生前會以日本的傳譜加以整理翻譯,遂成逝的張世彬生前會以日本的傳譜加以整理翻譯,遂成

丁善德

| 雜誌「米閒的三菜文,海出他音樂

《編者按·篇幅關係,先刊出屈先生的「漫思短其樂,有助於對「屈文中聲樂作品展」的欣賞。 中国,有助於對「屈文中聲樂作品展」的欣賞。 中二則」和「漫思短語十二關」,很值得推閱。 爺者釀屈文中先生文章中,「音樂創作碎語

其文

-的兩篇短文 品其樂

留使於 片荒凉的泥灘。 上湧上你的心房,一旦 並不動情,木然置之 要有感情的激素

作师,感受到我的意念作师,我只希望能有人不想將創作變成技巧的 不爲之所眩惑 

樂的聲李 可言 由向解析 代理招生公琴流行音

藝術學院

主辦

的八年抗日戰七日由廣灣橋

士古筝

者記憶中,林聲寫過去新的配器手法寫的。 笨蛋的配器手法寫的。 笨妆作曲家都表示林摩寫 史

閨宮!

性過了八年抗戰,始 1。可能是他親歷其 1。手法突出,色調 2)手法突出,色調

繁作品音 樂會

作總是停留在已有的E地注意揭棄舊束縛、

和忘懷的,這無疑是一

心,使她在心中滋生、心爱;並將在遺愁念加 一句笑、帶着淚)去體會 经保候,作曲者是要深深 

(<u>|:</u>+:] 外人在作曲上的顯赫成就,却又

壤、靜靜地盡着那般不足道的力!……。的——爲創作的奇葩開、碩果結、默默地翻點土現代音樂的園地裏,做一隻小小的蚯蚓亦是快活现代音樂的園地裏,做一隻小小的蚯蚓亦是快活我忽然想到:作爲今時的作曲者,能在中國

日目我的領客、溶匯和環境中,能夠不受外界

作曲家屈文中



樂壇短波

等學者國際,與各 

本本的一个人。 一定上演此剧。 一定上演出地點是 普及古典 香樂專集 CS)是香港唱片有限公司 為推廣古典音樂而設,目前已出版了百多集道類 人國進口的原正帶錄製而成,爲正常的盒帶都由 外國進口的原正帶錄製而成,爲正常的盒帶操作 ,凡購「普及古典音樂可樂」滿二十盒即可免費 一方。 一方面,要面扼要的介紹了每個作曲家的代表作品 一方面,要面扼要的介紹了每個作曲家的代表作品 一方面,要面扼要的介紹了每個作曲家的代表作品 一方面,要面扼要的介紹了每個作曲家的代表作品 一次的一本,

當天下紛擾之世,節之由來,爲紀念明會詞,經典與與此之 地來,爲紀念則是經典之。

保持優質

具有足夠學業經

否則不

宜申請

教署稱若干學生臨時

魯引起有關學院及

· 承能以三號風球高懸而擱置,於此。然而,過了一刻,記起今天有質訊息。全港學校今日停課,心中質訊息。全港學校今日停課,心中質訊息。全港學校今日停課,心中質訊息。全港學校今日停課,心中質訊息。全港學校今日停課,心中質別。

• 前星期日超級市場捐關狂潮。經過敏 • 許多許多人都担心香港告日期爲止一 • 那將會怎樣?公告一因政局問題,全港學校歷公告一因政局問題,全港學校歷

1得食。又有人說,形勢大好說,這道菜頂不錯呀,好趁好問題上,大多數都以輕鬆的是及滾首,除了談預定事務外。

華南

K 881755

巨拍實故首年五絶空 片攝地宮部來百後前

国则图戏火

映額場五天今

宫麗碧華聯朗

風雨中漫談香港敎育前景 教育 淍

本報前刊出之參加表格へ

不見物的健青校的陸光宜萬一人美春!學離怪

座滿早絕 不見 咬吵 作核 活條 萬千宜童 頭手 嘔突 吞條 蚓虫

宇影。國倫

年暑期設計賽

童美協合辦

日期

今明

師

車為係



王片怖恐。脷咬緊肉 身纏腐換,吓索、吓摸

華大

映獻場五天今 幣 祥翰李 癫

主領王陳項梁劉演衛培燁整輝家慶晓

刃霜劍: 海早今都銀

洋南

5-737388

獻五今 座滿早絕 映場天 。場五天今 主要陳朗李汪 演・秀・殿禹

八四半半四 怕 高我 仔醜

片樂的動充

無一六三重歷搜清 殺屠大閤魯太塲早 風雄里萬: 場夜午

頓盛華·台舞利

九七五兩時放 點點點點間 九十三十 象

早請座定

国明国观火

考會學中年四八

回交五週須格表

光新

歌中舞央 演 團

場五滿爆景滿大

园烷

華大新

座家優力五兩十 價本得點點點一場四天今 圖第 • 加觀四十半點 獎像金卡斯奧項八體 。物人的大偉紀世本。

一製巨國語的代時劃部一

論布艾李雄士賓墨 **繼祿登蔡豫利京豫** 

影電味有佳最為學展影城康 中夢在传柔健一

宜不童兒 塞伴綠紅濫潮騰火

如性火火泛春奔慾

園明團燒火

映獻場五天今

巨拍實故首年五艳空

片攝地宮部來百後前

作傑力傾於翰李:演導名

傘白黑: 場夜午

冠金 華京 321 映獻天今||映獻場五

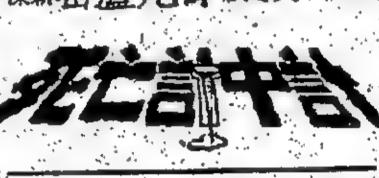
國明圓燒火 性色證 滾推花 愛情好友鷹花玩之!雖!公 伴路 誌 子

計計死 • 中亡 雄追午七日四 鬼夜夜風點 七場春流七

玩 宜不童兒 武幽早十

3 92 958

否是映獻幾全天今



正歸邪改。子孩救救 2紫豪森羅域 28

磡紅

邨新埔黃

不見主那伊 薛艾斯摩艾 尚 宜童 演利力 地莉 利薩 奔

E. AD BOATS

瀉滿早一

際國

K 820749

**李** 兵寶 响音體立比杜

訂請 💂 爛門夜禮性十 頭怪場。的熟 蜂招奇午洗半

石寶。樂新

k657116 場五天今!滿大



H773496 #666148 場五天今!滿大



味口新騰片情色 <sup>人</sup>為樂快

競滿爆大|請五狂嘉 **摄實故首絶空** 製地官次後前

圍明圓

場早價廉今 夢宮春

早場滿華 劉王劉萬徐 演華戎永良强

變

18 **展否食飲殺頭慘亂遊機香** 身則生生身,中用秦,港

亡腹肉血禍惹降情國族司 **熱花:場早今華麗** 

之意頭慘遊機香 綱殺。中泰。港 ! 身招降國族司

后帝 國帝

早請場五滿狂

!影電心驚異邪

導部 合利陳持黎 演勵 演●莉●漢

間午濕四爲九帝 睹夜樑點色早國 人場之三狂場十 頭荷。鹹。我點

**園**園火三四兩 明**燒**:點院

映猷天今 不見主魔安山閥莉陳持黎 拍實巫南深、孤地族洋入 量毒

華昌

主 陳 黎 演 莉莉 持漢

之殺惹頭中鄰趙國遊司香

禾嘉·都皇·后皇

映 献 天 今 影電魄駭心驚術巫教邪 中里 43

作傑演導齡影 山海關·莉莉陳·持漢黎 入出 拍冒 揭搜 部巫 南深 死生 攝險 怪秘 落族 洋入 魂招佬山茅!驚叫婆莞東 血癌:早禾 林少聞三 夜禾

都富

傑精又更拍歐黃場五天今 作心一後拖艇華場五天今 國都你笑劇情卜紅一主 陳 李 汪 【面紅到】喜愛卜部演愛秀朗殿禹

夜夜知無女少:塲早今都實

星福·地藤油·華龍

映場五天今 愛性天先動情人那 性淫婦 殉情記 

難慾福上地油子奇**齊**龍今 禁火星玩玩滿 女淫華早

華寶・華榮・華英

映獻場五天今 夫人窩

樂民門金泰國



品出司公麒華 鬼撞場午今民夜晚樂

誕 品出司公麒華 鬼撞物牛今班

宫 速從座定場五天今 派當武。門敵無。谷遙逍 !鬥决大派門大三

蘭

谷俊魯演

演主良梓萬。强少徐 少三場午 將五早黃 王綽早寶 林園 夜 虎場金 場場聲 座定早請場五天今 献巨敵無。尊至俠武 比匹與無。影電類同

娛

易易

**發魯華** 

林間場午文務王塲華賊大瘋發 少三夜華堅子蛇早文笨狂翠

新彩彩無報請遠 不隨禮柯 3 另報拜式采穎色》任販就道 

開兒

杰巴心智軟弱的人却然而,現代文明對

成人際關係低落 ,更加上不滿現 的降低,精神更彩

月底來港表演巴那舞蹈團

能奏能

西洋美術

人民生活水準提高,無疑帶來繁榮和進步

攝影的藝術價值

李謙和

# 十年三八九一歷公年: 十七國民華中 華僑文化

# 藝展八三 日參觀者衆 大會堂 時

圓滿









作合一芳村福與 樂音影電奏演

浸聯會的

合難

以下,寫車者必須用公不能豁免——如在一次十五歲以下者,則一次不能豁免——如在一次不能對於一一如在一次不能對於一一如在一次不能對於一一次不明扣上安全帶;至不多如在十五歲以下者,則一

主十五歲者,則必須用 於該座位上,而兩歲 制體裝置,把他們緊

• 這種設計的安全帶有式是屬於較新式的出品一百元• 至於懷性推軸

一)。將於今年北 一)。將於今年北 一)。將於今年北 一)。將於今年北 一)。將於今年北 一)。將於今年北 一)。將於今年北 一)。將於今年北

仕錠 安全帶,應続掛四)如屬固定式 速 田 五 新 車 哩

全界度得廣泛使用後, 会是要是所述的。 一日起首次登記的小巴 一日起首次登記的小巴 一日起首次登記的小巴 一日起首次登記的小巴 一日起首次登記的小巴 一日起首次登記的小巴 一日起首次登記的小巴 一月起首次登記的小巴 一月起首次登記的小巴 一月。 一月起首次登記的小巴 一月。

全安車汽 康安保傷損低減

一二)切勿選安全 門夾着或壓在座 一二)安全帶扣在 三)安全帶扣在 三)安全帶扣在 一一一次企業或壓在座 一方面可能會令

中使是基少使用一) 經常作例行

下是由運輸署所能確定的使用方能確認的使用方式的安全帶, 世界銷量居冠之豐田COROLL

凝 今起續 趣軒

展六

並推出書法四屏五十

卿公、劉備、何詩孫、張祖翼、魯琪光、外,並推出書法四屏五十套,續展一週。佛。訂價特廉,七折優待,頗受愛好人士獻

百聯

突出奴隷制度

的安全带,所以、 實際態的安全帶,所以在該座位上學則與有中間座位的私工部是不適用的,但是



來麻木神經,腦力和 都吸烟的人,無論如 想以烟的人,無論如 個單的審害和經 個單的審害和經 個單的審害和經

無窮的危害,前輩的惡習,影响了兒孫,成爲一種「遺產,更不便利,一方面汚濁本身,更汚濁别人,滾人討厭:

# 花井幸子作品伸

\$ 3980

\$ 5989 \$ 5999

日本 廸士尼六天\$2860日韓廸士尼八天\$4280

經期間

韓國四天(包單人房)\$2700 曼谷芭堤雅七天\$2150 美國西岸九天\$7789 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

中国是军制体[21-27]	是和经人侵犯了什么。
事	7205 7 5-268305 7 36161, 3-325655 7 248 0-4981511, 4 45 90 0000000000000000000000000000000
日本本川 先飛大阪・東京返港 京 デ データ 2860 起 東日航・天天出役	京戸(本 200 大宮郡・百島・ 碧海林・鎌島韓国 七天 \$1950 乗罪航・天天出教

谷七天\$2150 總社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103章 分社:尖沙咀島光行935章 分社:旺角彈軟道636 號銀行中心903-4室 · 查灣地鐵站兩體中心1705重及商場A79(朝九晚九)

# 确敦道301號幫對商業大厦1001室 假日照常

日本和路迪士尼六天團 逢日、三 台灣花蓮四天超值團達四 泰國芭堤雅四天渡假團達三、六 韓國四天消遙渡假團達五、日 菲律賓六天豪華遊覽團 造四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發,超值享受。

暢遊夏威夷・威基基海灘・珍珠港・洛杉磯・廸 斯尼樂園·環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市· 金門大橋・溫哥豪等・住一流大酒店·專人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發 美國西岸賭城十天\$8488

美加西岸十二天\$10688 另:機栗加酒店\$4488起,天天出發 詳情請向各天旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

不要忽略了耳朶

取上鑽石耳環尤其美質



泰航直航清道 七天 \$2150 乘搭國泰 五天\$1690

七天 \$ 1990 八天\$2510 直航大坂 布吉 \$2690 東京返港 旺角彌敦道 636 號鐵行中心17字

福道斯金山一種網絡、森伊力山、 大塔拉・常梨歌劇院・切切塔・常 型桌直約河、低山、珍塚樹類和洞 高電海塚、海洋世野、樹柳動物 画・布里所本等 養華渡假團\$6490起 美国西岸十一天STO490 達星期一出發 達星期日出發 總社:九龍安沙咀統利士巴利通星光行15億1529—32度 分社:各港里后大道中60—70號運卡佛大厦17億1701-3度 分社:九級領敦道343—349號永安證實大厦15億1504室 分社:至周地派站開催中心商場150A—151及1701室 分社:旺角彌敦道636號銀行中心1704-5度。

九部/编翰 前 469 动 动 九 物 至 共 (6 60) 学 作し作で生体は1919年51日 会 場 (数・+ 大)の 502 会 K = 323388 - K = 322688 - H - 266836-8

# 日本和路迪士尼黑国

\$ 2,860 東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆 芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士 尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

# 星鼎從化五天 728

香蜜湖 二天 395

\$1450 \$ 1920

THE TAIPEI REGENCY 夏日酬蜜 四天三晚十免費早餐

雙人房HK \$770。(奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:遙星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$ 2030 - - 和第44:5-775655,5-775266

[[[[未]]]]中明 \$ 3 ·694447 [-- 4 起: \*:

BE 21 96 \$ 3 -846484 \$ 3 8465555 **天天出發** 曼谷清邁七天豪華團 \$ 2350 逢星期二·日出發 星馬(模城)七天豪華團\$2980连星期一、三、六出發 非律實七天豪華團 \$1950 选星期四、六出發 \$1990 连星期一、四出登 台灣七天豪華團 台灣九天豪華團 \$ 2350 选星期三、六出發 總社:德輔道中50號裕昌大廈4字 5-256243

# 台灣 四日阿里山專線、五日、六日 、八日台灣環島行程。

台証

高級四天\$1490 七天\$1990 九天\$2350 住希爾頓。嘉年華大飯原 華航雙程內陸機

十次証同價

惠州、西堰、香蜜湖一程遊晒 10月14日特别加班 惠州西湖、西堤、香密湖 3 天 海通巴去火車返\$498 惠州西湖、湯泉、西堪 2 天 直播巴去火麻返\$398 惠州西湖、湯泉、香密湖 2 天 光準性級\$3100 惠州西湖、湯泉、羅浮山 2 天 \$ 270 3 天火車往返 \$ 398

「隐匿服法坦花海鮮安 歌迎垂組團・自選日期~價格優惠 · 代訂各地檢票、專票、船票 ★代辦各地旅行團 ★經齡東南亞各地旅行簽証<sup>、</sup>★印尼簽證印尼貨物空運

# **運**寶通 3-910377 3-969861 台灣渡假團 日本廸士尼 四天\$1450 六天\$2860 ,天天出發 天天出發 曼谷芭堤雅 中華美國華 七天\$2150 四天單人房 逢二、六出發 逢週五、日出發

台灣意證180泰證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送\$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**勝星泰(核坡)九天 \$ 3499 加拿大九天精筆遊 \$ 9695** 

新航歐洲十天

本州富士山迪士尼樂園八天豪華園

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:逢星期三出發

東京廸士尼六天

由 HK \$6199起

查詢詳情及報名請親臨或致電 (各大特約旅行社 除線電話: 5-422801 ▲

住严安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360 香港德忌笠街17一19號德和大廈4字全層(吳冠章)主理





廣 쏨 電或會本話貨員會 :不信設

五對聚有一辦可中 四,靠央 五数如質語八型 八訴不金 四。滿,

# 韓國九州鹿兒島墨 美加歐洲澳洲 全台灣·菲律賓

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

行程種類本社最多,歡迎選擇: 清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390 清邁八天\$2510 芭堤雅四天\$2150(包單人房) 曼谷七天\$2150 布吉島七天\$2690 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThat)

航 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘秦航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。

內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

九小時、行程更舒適、更愉快。 · 店 : 曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等。 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn.) ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel)

全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店 食 : 六晚豪華夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜 秦皇賢、海鮮席、乳豬席等應有靈有。

馬星泰九天\$3380十一天\$3790 全泰馬星(清邁)十二天 \$3990 逢星期一、三、四、六、日出發

乘搭星航747豪華客機 🔌

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350

WAH KIU YAT PO

五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$2390 (雙程內陸機) 天天出發(乘華航早機(小))

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北) 節省行車16小時·行程更舒適·愉快。

住 宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國

阿里山賓館、高雄佳圓山。 **膳** 食: 膳食全港最親,選用粤菜、台灣菜、川菜

全港獨有蒙古烤肉。 夜總會: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村

本團獨有一收费最貴、最精彩之豪華夜總會。

七天高級豪華團 \$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

、洲 \$ 2850

五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

先遊韓國,再遊全九州鹿兒島

八天 \$3900 九天 \$4200

逢星期一、三、四、五出發 乘華航最新式767早機

韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎岛 血池琉獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人堂公園。

漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時 · . "魚與熊掌 我們都有"旣遊韓國,亦遊全九州鹿兒島,節目最豐 富,較其他純粹九州團精彩得多、歡迎詳加比較。

逢星期一、二、三、六、日出發. \_

本團成本全港最高。 ①國泰直航大坂,東京晚機返港,且國泰航機每日三班豪 奉客機由東京、台北返港停留東京、台北者最為方便 ②獨家住實士山山中湖大酒店。子彈火車

(3)增加節目、資場日劃歌舞夜總會、水中芭蕾舞、淺草

日本NHK電視台、東芝科學館。 新增迪士尼樂園六天\$2860

逢星期一、六、日出發(停台北不另收費)

②囓家停東京市區羽田機塲,並非成田機塲(遠離東京60公 節省往返機塲時間四小時(並不包括塞車時間)。

锡游:東京、銀座、富士山、山中湖、箱根

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

節目非常豐富,暢遊:夏威夷、檀香山、洛杉機 廸士尼樂園,荷里活環球片場,三藩市、拉斯維加斯 華盛頓、紐約、尼加拉瓜大瀑布,多倫多,溫哥華

1.美國夏威夷八天豪華團 \$6429 \$.7299 2. 美國西岸八天觀光/探親團 \$8499 3.美國西岸賭城十天豪華觀光團 . 美加西岸十一天豪華觀光團 \$10699 5. 法航歐遊十三天豪華觀光團 \$8695 6. 歐洲十七天逍遙渡假團 \$10695 7. 歐洲廿一天觀覽渡假團 \$13380 8. 歐遊八、十一天特選 \$6989 9. 澳洲九天精華遊 \$8495

每月均有團定期出發

10. 澳洲(黃金海岸)八天精選

康泰族行泄

3-676111 5-211411

3-322301 3-305207 、荃灣地鐵站南豐中心6字及商場。 0-430211 朝九至晚九辦公

(星期日照常辦公)

龍湖 致 道 英 麗 越 透底 商 為 G 114

OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND

美、加升學指導 東京廸士尼六天團

航空公司機票 \$2800起 東南亞、美加、歐洲

**3-944255** 

獨家主辦

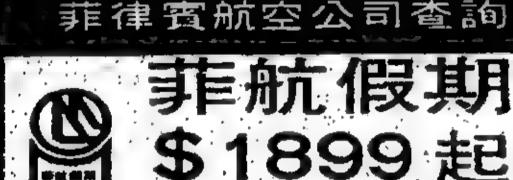
五天四晚

三日出發

乘搭日航

丹霞山、南華寺四天團\$610 **星湖、鼎湖、廣州四天園** \$480 \$ 238

請向各大旅行社或



非航假期 \$1899起

逢星期三、四、六、日出發

HK\$ 1600 天天出發

# 星加坡\$1400 台北\$680 東京\$1050

11/12/1

倫敦\$ 2150 東 京\$ 1080 巴黎\$ 2150 / 韓 台\$ 1350 號 看製\$ 2850 菲律賓\$ 1260 **基** 滿地可\$ 2800 柏斯\$ 1950 星 馬\$ 1550 麗 **超西蘭\$ 2850 南美\$ 3900 星馬泰\$ 1850** 

无部体经济的工源和依由某人应各自工学 点,在人店城市高的华人原因根本江楼酒家 (5) 中 20g (5) 11 63 - 5) 查点 5, 查点 40 48 (5) 每三

# 中大旅遊 H 431331 3

蛇口、香蜜湖 長江樂園 兩天 \$458 兩天\$ 435 三天\$ 668 逢二、四、六出發 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 \$440/\$498 350

天天出發 逢五·六·日出發 代訂國内及各地冒館《機農》簽讀。 

# 省\$2050 曼谷\$1100 敦\$2200

新航美洲假期 \$6199起 九本州廸士尼八天 新航夏威夷假期 \$ 3990起【韓國四天(包單人房) 國泰澳紐假期 \$6989起 國泰加拿大假期 \$ 9889起 | 是谷芭堤雅七天豪華團 \$ 2150 法航歌洲精華遊 \$8695超 星馬(模城)七天豪華團 \$2980 總行: 实沙咀樂道五號六樓: 假日照常 \*\*\* 分行; 胜角亞替老街金山商業工與12世

# 

台灣渡假團 日本廸士尼 四天 \$1450 | 六天 \$ 2860 | 天天出發 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天 \$ 2150 四天 單人房 逢週五、日出發 逢二、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票台北機票十酒店十接送\$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

夏威夷 西岸

# 5-222851

華泰 680/ 780 菱菱330/350 統一1250/1400

# 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非 航 假 期 黎格實比·馬容火山 豪華七天團 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級賽華大酒店

★全港獨有嶄新行程 途星期日出發 請與各大旅行社報名查詢

650 馬尼拉 680 紐約 2680 950 韓日台 1990 倫敦 2100 1120 馬星泰 1400 徳國 2150 1300 夏威夷 1700 巴黎 2150 |250||三藩市 1900||羅馬 2150| 980 洛杉磯: 1900 荷蘭: 2150 1780 温哥華 1750 雪梨·2300

日航天地美加雄\$8000超。新航歐洲假期 \$6880超

非凡特 机隔离 华加克 Y, 机经验图 医面位成时至100米 实沙咀嚼效值100就束英大厦1108室!

# 綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020

專綫代理星、馬、泰、印尼 特快簽證 平價機票 · \$ 3899. 星馬泰十天 \$3199 星馬 ( 檳城 ) 七天 \$2999 印尼六天 \$3490 日本八天 \$2690 韓國四天 台灣四天 \$1580 \$1860 菲律賓七天

香。在沙州市中48-52站指行大厦与约505等

中山溫泉長江樂園 天天出發 \$415起

# 3-323419 3-323410

從化、天湖、南湖、廣州三天 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 中山、長江樂園三天(住珠海賓館)

翼州住各地火车队 研索 二剂悬票

代訂曰天鵝寶館、星湖蝻葉、直通車栗

各國簽證權威 平快著稱 中華民國護照 精辦綠印出國

# 3-319151

平價機票市場 \$1390 馬尼拉\$ 990 | 紐約 \$2900 | 泰國 \$1100 韓日台 \$2250 倫敦 \$2200 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1800 徳國 \$ 2250 韓台\$1300 西雅圖\$1800 巴黎\$2200 大阪\$1250 羅 省\$2050 羅馬\$2200 台北\$ 680 多倫多\$ 2900 澳洲 \$2300

花 蓮七天\$1990

韓國四天 五天 \$3000 六天 \$1990 八人 \$2800 七天 \$3388 台北單人房\$100 七天清邁\$2350 包始士尼樂園宴票 香港皇后大道中14號大夏行1007室。

七天豪華團 機票十酒店 \$1600 \$1950 天天出發 早餐接送 逢三、五、六出發 豪華五星酒店任擇

請向各大旅行社報名查詢或電 菲律賓航空公司5:227018, 3:7227723

# 3-660206-7

清邁七天\$2350 七天\$1990 日韓八天\$4150 馬星七天\$2980 機票十酒店 日韓台 \$4290

# 3-660206-7 3-306331-4

麗華《世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞

# 0-430211

華航雙程內陸機,泰航直航清邁 八天\$3520 乘搭國泰 五天\$1690 七天 \$ 2150 直航大阪 七天\$1990 | 八天\$2510 九天\$2350 布吉\$2690

旺角彌敦道582號信和中心10字。 奎姆地鐵站南豐中心6根及商場A72

# 長城中國旅遊服務社 電話 ※3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3890超遙星期二六 北京七天航空團\$3090超速星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 3990(逢星期二) 11天 \$ 4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天 \$ 3690 全北京江南十三天

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

# 新達旅行社5-447821

台北假期四天 \$1450 環島阿里山8天 \$2190 韓國4天(全程單人房) \$2700 韓台7天(全程單人房) \$3350 東京—狄士尼6天 \$2860 泰國7天 \$2190 菲律賓6天 \$1760 代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

中環李寶椿大厦:830 室。

東廸士尼4天 京 2,197 廸士尼6天\$2860

請向港九各大旅行社 或熟線電話 H-200825 查詢

逢星期日出發

xxxx

信準遺 子 楚

ル・マー ・マー ・マー ・マー ・マー ・マー

何行著

降,香港人在股市上損失,供 行是一樣的,不過外資是有對 金而走,這情形是和狄克拋掉 在外資手上,外資是全部拋出

三六三:釋嫌

**小不過廣权之事** 別想想一筆勾銷 配陳實與陳子深三

所了回來,但並沒有囚禁他们 一個一個一個人反而覺得就此難 一個一個一個一個人反而覺得就此難 一個一個一個人反而覺得就此難 一個一個一個人反而覺得就此難 一個一個一個人反而覺得就此難 一個一個一個一個人

辩 物 丁

必計較了,她已得到了不少,他是料想不到這個人會反

,堂皇瑰雁,但說到别墅,則是兩位似老朋友,說到公館,我認爲道兒的一个人的人。一个們幾個人互相恭維一番。 位陳兄的都好的趙公館最好

道一篇: 舊事数 人難忘 天刻

吧。 類連**聞九關** 

**口隅健歩如飛** 少説有一千里 由道裏到

朝彦把他扶上白

四去

竭鳥

魚集

位名

牛



下球風

現在已是小數字了。 們玩掉的不過是十萬美金而已, 要拍失的,現在却是保持了這一

衛天而起--年時間・3

子芝

功士要领

沁晚霜

她不知如何是好。「你

在自己的下弧旁,連連說:「不要害怕!我愛你去一大一把把她抱進懷女,把她的頭緊緊的按 以淨開了袁浚的擁抱,她此的內心。完全忘了身旁系的靠着他,讓一股安詳學的

弧,颤抖搐摐得如風中枯,她那瘦弱的身體,顕然與自掙扎着:「我……你

**貨備她遲返,她却高興地講述,和明心師太見面了。師太沒兩個再走了一會,已看到尼**爾個再走了一會,已看到尼

/們察在那裏?怎麽到山拱,師太帶點詫心,她却高興地講述

「大哥,你要下山?」,師太,再見。」中,道幾天,我可能會下一門,這幾天,我可能會下一

上的淚珠:「昨晚聽小趙說你哭」 袁波顫顫的舉起手來,輕輕的

之奇怪,誰說不好了 2麽?快才好呀。」

時逃出機槍的威脅·但 河水裏面,而且四邊沒有 ,我又感到深深的驚懼了 践進網間

台作客。」李大略笑道: 是人家都吊與地笑了。趙

5兄作将进,最好不過了%願為東道主。」 趙男祭

也沒法避免,也沒法避免, 我感到身處險境,拚 ,落猶手中捧着的劈所及的骯髒環境,令

」阿基對她作搖頭配小心講究,異替她 心椰青放在窟上。

的女孩子。 歷變荒經驗的腦才出走入後面一間小房。

**归聲。緩緩地霎動眼** 

石斛蘭

大她到甚麼地方 

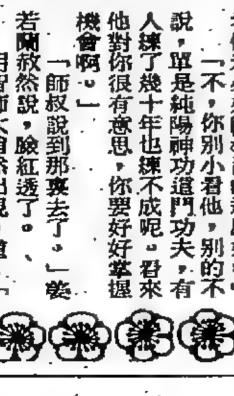


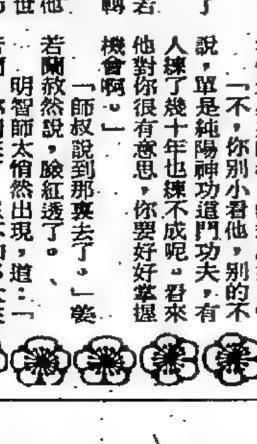
樂

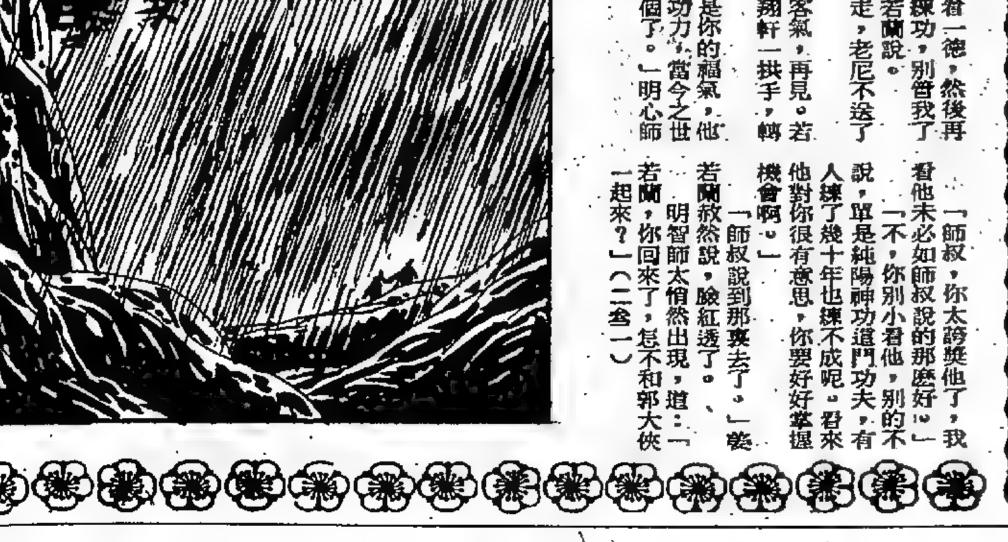
·禁膏道:「怎麽都乾一她用手換換衫袖,果然 一她用手換換衫袖,果然 一般用手換換衫袖,果然 

通信和,有此功力,當今之世 身便屬然而去。 「若蘭,道是你的福氣,他 「若蘭,道是你的福氣,他 「若蘭,道是你的福氣,他 「若蘭,道是你的福氣,他 「一個然而去。

「郭大俠好走,老尼不送了郭娜軒對褻若蘭說。」「我先去看看一德,然後再「我先去看看一德,然後再







7的時候,也就是你願好是在我事業有成的時我再次點點頭。

元 我们伸手輕封着他的咀唇,做让他不能满面通紅。眼光熱情和疾急迸發。一致要告訴你……我……爱……」我要告訴你……我們和疾急迸發。「我要告訴你……我們不是我的親姊姊,我……」我要告訴你可不是我的親姊姊,我

視他的心。「請你先東尼・你誤會了。」

の心也比較安定一、原職進黑夜,因

是挪威的游擊隊,起初我還是滿心恐懼的,原是挪威的游擊隊,起初我還是滿心恐懼的,原是那麼一點都沒有凌辱我,我才恍然大悟。一路都沒有凌辱我,我才恍然大悟。一路都沒有凌辱我,我才恍然大悟。一路都沒有凌辱我,我才恍然大悟。

是的,我始終要說的 **西麽要和我說的?** 

++ 學

· 便沒勇氣再說了,我中的情感,急速的說。 一他用手捉往我的雙手 一他用手捉往我的雙手 一個用手捉往我的雙手 【 ....... ] 他痴痴呆呆的楞脊,望着我的故事…… ] 【 東尼·我已經知道了,請你先聽《 說下去 »

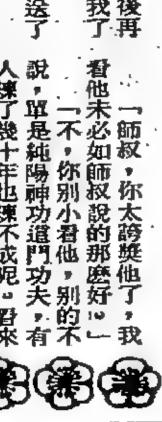
帮我的右手親吻,以面類親之,久久不 行我知道……」他以抖頭的雙手捧

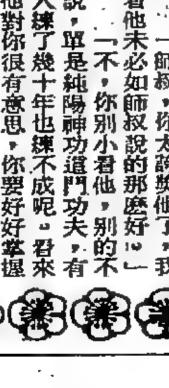
成吉思汗陵概內遷

趣聞

奇









友實行節約

日常生活消費可慳

小尔

系,指導父母適當的管教方法,使兒童身心得以健全發展,家庭生活綠於融洽和膳。向家長推廣親育兒非易事,管教哲心思」。 一個,即使做父母者有志「求學」,却是求學無門,而隨着耐食才能,以促進上下兩代的關西,即使做父母者有志「求學」,却是求學無門,而隨着耐食才能,以促進上下兩代的關本為, 提供養兒育女知識 兒育 白物騰貴聲中 指導適當管教方法 同旦經啓一門智問·爲此·喬書·當至金倉家庭生活教育組職教育器一親職」需要學習專家提供親職教育課任何一位工友並非生出來就勝任做父母

小童羣益會家庭生活敎育服務

即魚涌。男性,年卅以上,流利中英文,具利粤語,月新一五〇〇元。 北角。男女均可,年齡不拘,具認估價,設 北角。男女均可,年齡不拘,具認估價,設 北角。男女均可,年齡不拘,具認估價,設

出口部營業員 出助。男性、年州五歲以下,具七至八年水底距陽便經驗,持有效之類駛執照爲佳,月薪底即或市場學系畢業,須有二年至三年推銷工作。 一十〇〇元,另加六〇〇元津貼。 一十〇〇元,另加六〇〇元津貼。 一十〇〇元,另加六〇〇元津貼。 一十〇〇元,另加六〇〇元津貼。 一十〇〇元,另加六〇〇元津贴。 一十〇〇元,另加六〇〇元津贴。

之職業介紹服務,現有部份急聘空缺如下:勞工處本港就業輔導組,爲求職者提供免費

(請按址往勞工處登記)

作經驗,有良好英文程度,月浙五〇〇〇至八、以機械工程畢業,須有五年以上家庭電器製造柴灣。男性,年齡不限,大學生產及工業工裝了。 助理生產部經理

田夜請③925013。 油漆牆櫃膠木地板特平室內間格改造坭水做木 室內間格改造坭水做木

昌

皇家鹽偵探社

學門技師 機械實并 修理水泵 海理深井 瑞生隆五金行 5-279625-6 5-280235

清潔服務

丁字 楼 宇子 楼 原箱新機價康二手 原箱手提座抬電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931

香港私家偵探社

姦情証據

瑞興旅遊③—816528/

桂林直航五天團\$1790 北京九天火車團\$ 1780 直航團\$ 3990 丹霞山/七星岩、廣州、從化馬等 780 1-- 三、五出發 中山、石景山、溫泉二天雪陽節:10月12,13,14, 暢遊長江樂園,住宿中山溫泉及珠海賓館豪華套房 西瀝/小梅沙/香蜜湖、蛇口渡假團

平價機票 特快台証 各地旅遊 酒店訂房 能彌敦道747 號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚九

本三晚酒店十機票1700 台1350 韓國三晚酒店十機票1900馬尼拉三晚酒店十機票1650

安全穩妥・保簽五年



3.341713 3.643038 5.675102 5-694935

機票十酒店四天三晚\$850 庇1690 美3675 敦2200 尼2050 省1980 星馬泰1450 星加坡1390 溫哥華2250 非律實1000 西雅圖2050 洲2300 國2300

950 來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$ 200 ★韓、日台機票 1400

出比假期旅行團

新航台北四天高級渡假團包 機票。包食宿及旅遊,節目 豐富,每逢星期二,五出發 ,全程只收 \$ 1450

新航阿里山八天超級環島豪華團全程專人 領隊,來回四段飛機,行程舒適豐富,住 宿酒店豪華。包括雙程噴射內陸機台北→ \$ 2290 花蓮→台北

詳情請電各大旅行社 絕不臨時加價 鼎誠宗旨,

Choicest. Holiday

機票部事務 3-685231 5-212251 星期日及公衆假期照常辦公 ○ 出きた沙明東英大阪612A。

3-674192 · <u>ፍ 614</u> ዮ ፡ 用:中境陸海通人fo 801空:5-2593 11 。與《地微樂站南豐中心商傳 .即19分行:南埔里8-10%地下 88306 72745 出發日期:逢星期二、五、六、日

菲律賓\$1,760 宿霧\$1,990

**六天豪華團**天天出發 領略旅遊資諦,應選搭國泰! ★行程價錢完全一樣、國泰航機與别不同 國泰波音747·高體三星客 六道彩虹: 1.航機與衆不同 機·早上出發·晚上回程·

時間特别充裕。 碧瑤、馬尼拉、百勝灘、 2.地方去得匀循 大高地。 ・菲島食品・中西美點。 嚴晶、松柏、凱倪大酒店。 3.飲食最高水準。 夜總會、的士高、水上電 4.酒店服務出衆 5. 節目樂在其中 單車、騎馬。 親切領隊、行程妥善 6.彩虹人皆稱頌

獨立成團。 

馬尼拉、碧瑶七天團

逢星期六出發 東南亞最佳渡假勝地 宿霧一尋幽探勝者世外桃源

● 富利海灘,沙軟水清, 碧波暢泳日光浴。 · 椰林美景·海底珊瑚,

天然奇景在眼前。 •滑浪風帆·潜葬深海· 水上活動多刺激。 ·海鲜大餐,菲島食品,

熱帶風味享受好。 · 豪華酒店·空氣調節· 遠離塵囂好逍遙。 METO PERMAS

表國\$2,150

曼谷、芭堤雅七天图 逢星期二、四、六、日出發

七度光華: •七日節目巧安排! • 泰國皇宮與文華!

• 國泰航機七四七! • 乳豬全席皇帝餐!

• 花街人妖桂河橋! • 眞槍實彈降落傘! •超值享受信譽夠!

清邁八天\$2,510 每星期均有團出發

石景山渡假村\$398 深圳東湖\$298

中山溫泉、翠亨村兩天遊表天出版 平過離島住一晚 抵過新界玩一日

↑冷氣專車·方便海關· 雙體噴射船航程55分鐘 複式别墅·舒適客房· 正宗粤菜·新鮮海產· 實彈射擊 • 硬地網球 •

清澈泳池· ★回程經澳門·團友可要求 安排私人逗留。 ★特約代理總統酒店雙人房 特價\$228。

一晚實館四大餐 除咗彩虹搵唔番 住●豪華東湖賓館

•冷氣套房·彩色電視

西麗湖、蛇口兩日遊天天出發

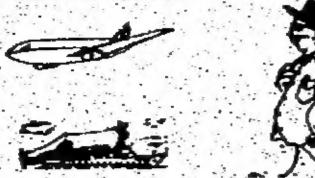
食•中西膳食•名廚主理 坐。電氣化火車,冷氣專車

№ 桑拿浴室,機械健身室

• 騎馬、射箭、實彈射擊 遊。深圳經濟特區、蛇口、

西麗湖

日七廿月八年亥癸曆夏





# 便讀者 選擇旅遊

一期星



# 雲頂馬星七天遊

由雲頂集團特約贊助,全部住宿新雲頂大酒店, 遍遊清水岩、山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會

娛樂塊及賭場·····等。 節目特別安排,超值享受。

康泰旅行社 電話: 5-240061 3-676111



九龍灣分社:德福商塲G 43號《電話3-7556993》假日照常辦公》 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話 5 705352 5 703616

\$ 2150 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2690 逢星期四出發 \$ 3520 天天出發 \$ 1990 逢星期二、三、四、六出發 

台灣七天豪華團 \$ 2350 逢星期二、三、四、六出發 台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390 逢星期二、三、四、六出發 旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3846484 432708 431406 荃灣分社:青山道遠東銀行大厦地下 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901

美國西岸八天豪華團 \$ 6680 逢星期三出發 力口 美加西岸十二天豪華團 \$10480 逢星期三出發

\$ 2980 逢星期一、四、六出發 馬星(檳城)七天豪華團 \$ 2350 逢星期二出發 星曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團

\$ 3590 逢星期四出發 **季**秦馬星十天豪華團

歷史悠久\*專業旅遊 有限公司

7丰 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

**1** 非律賓 (碧瑶 · 百島 ) 七天豪華團

日 本州富士山廸士尼六天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

總社:中環大道中31號陸海通大廈1等全層5-240061 5~213455 《中職兒后 戲院樓士 分組工失沙阻彌敦達23號瑞與大廈11字 3-6/511 旺 角備致頭636% 銀行中心17字 3-305207 旺角彌敦道582號信和中心10号 3-32230 登出地鐵站南豐中心6 学及商均A72 0-430211 《肇沙朝九至晚九颁公》

機 農部 壓緩;< >>>>> (星期 日期常額会

分社:尖沙咀星光行935室

古登

或

分社:旺角彌敦近636號銀行中心903-4室

全泰國®Thai

1950 逢星期一、三、四、六

4080 逢星期六出發

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390 清邁八天\$2510 芭堤雅四天\$2150(包單人房) 曼谷七天\$2150 布吉島七天\$2690 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

全台灣巴會

台北·高雄·阿里山·日月潭·花莲 台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花莲五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$2390(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本国優點 (1)乘菙航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 3)台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館-高雄住圓山。 台証\$ 150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

# 日本韓國二。 菲律賓二。

七天豪華團 S1990 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦

日本本州八天 \$3520 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天 \$3900 逢星期一、三、四、五出数(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4090 九州鹿兒島本州八天 \$4090



分社;至州地铁站南盟中心1705室及西湖A79 朝九晚九 9-420248 9-4981511

乘務專線:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常辦公

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名 湖·五合目·富士山、子彈車·箱 根・東京・美加多夜總會

六天、七天、八天由\$2860世 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 ★乘日航747客機·早機去·晚機返。 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北

菲律賓署籍· 大富郡

高級七天 \$1950 最新行程、成本最高、乘搭菲航 · 蟀島樂園、百島、大富郡、碧濤 林鄉村俱樂部、全菲最高級之 唱 "金魚缸"夜總會 \* 兩晚最高級夜總會,豪華團膳食。

\*住宿最豪華五星喜來登大酒店。 \*節目全港最多,獨立成團。 天 天 出 發

コニュー 直飛高雄・台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山

環島阿里山八天\$2170 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北。 阿里山墾丁九天\$2390 \*台北入·台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港

九州鹿兒島八天豪華團\$3630

清邁團:乘泰航直飛清邁,清邁一曼谷乘內陸機 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③遣邏人工海溪園 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂為 \*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 \* 曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。 \*乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發(可延期返港) \$2990 星馬七天 星馬泰十一天 \$3790 造星期一、二、三、六出极(可延期返港)

天天出發 四天\$2700

乘國泰珍寶客機早機往·夜機返·行程足四天。 回程可自由停留台北,不另收費 HONEY BEE SHOW 住宿全漢城最豪華之巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店

代訂漢城酒店:巴喇沙\$50 喜來登\$48 新羅\$50 (毎房以美金計算)凱 悅\$ 54 高麗娜\$34 世宗\$28

日韓八天 \$ 4280 本州八天 \$3590 \$3750 九州七天

本州六天 \$ 2860 \$ 3350 鹿兒島東京六天 九本州八天 \$4290 毎星期均有團出發

(保持) 刀口

夏威夷逍遙遊 5 3990起 夏威夷列島七天 \$ 5989 美國西岸六天 \$ 5789 美國西岸十天 \$ 8289 美加十二天 \$ 10899 東岸十一天 \$ 12399

每星期均有團出發

話:5-436311-5 新航歐洲假期

\$ 6880 歐洲十天 \$ 8380 歐洲十三天 \$ 10380 歐洲十六天 \$ 12380 欧洲十九天 \$ 13380 歐洲二十一天 全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦)

每星期均有團出發

島 里 峇 峇里島六天 \$ 3995 \$ 2999 星馬檳城七天 \$3499 星馬泰九天 \$ 2390 曼谷清邁七天 \$ 2150 曼谷七天 六、日出發 逢週一、三、

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺·臥佛寺

,猴子公園・丹絨武雅海灘・太平

湖,怡保、霹靂洞、蟹頂高原、賭

場・清水岩・黒風洞・清眞寺・吉

隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山

· 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱷魚

湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊

湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一

5-445112

# 旅遊有限公司

分計:智兼皇后大道中級一般共康老供去でした 分社工九龍鑼教道243---225县东安置美大吃一物《草》

分社:旺角强效道 6 3 6 号银行中心。[PI-3] - 假自兼公聚假期辦公至下午四時 IATA 票務部:

特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲。東南亞各地歐迎查詢 事線電話:3-7230333。3-320911-6≈5-2:8161-6

全港最豪華 · 成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭強, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅

大酒店。並採用非航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 · 團團獨立, 專人領隊, 最佳導遊 爲你服務。

天天出發,早出晚返 七天超值\$1990 ▲

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅·珊瑚岛·東芭文化邨·鱷魚 湖·人妖花街·四面神·奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特點: 1 ) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園設備一流。 3 ) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海

鮮餐·膳食豐富 早機出發・晩機返港 七天\$

美人高・苗人村・布吉島・獅牙灣 ・占土邦島・芭樂海灘・神仙島・ 著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大 佛統,水上市場,大皇宫,芭堤雅 ·環瑚島。鱸魚湖·奇妙樂園等。 住宿一流大酒店·獨立成團·專人 領隊。本團特點

) 乘早機出發。晚機返港 ) 布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國廸士尼之稱奇

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2510 逢星期六出發布吉島 \$ 2690

楊遊台北·陽明山·故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 高雄,澄清湖、影化、台中、梨山 ,天祥·花蓮,六福村野生動物園 · 忠烈詞等。住宿一流豪華大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港

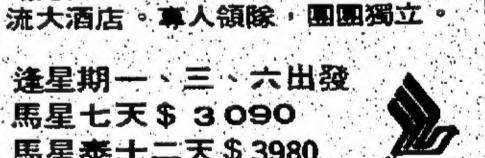
台北住財神·統一等豪華大酒店 井加太陽城及豪華夜總會。分社直 營。保証滿意。 天天出發

八天\$2170

七天\$1990

出發。

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$3090 馬星泰十二天\$3980



4姓之光航尖法阻抗利士巴利的星光行物建设第一个空 多二型好记》。一个电话 分经:香港里看大道中:00年初点更多嫌失论。项 ·治征:九群确裁道563—365岁未安置美大观念戏者异案。 分值主要人,相談結婚的,中心都中心的产品。 "可幸 | 分ほ文肚角猟衆近636世 復行中心。例4一日を 假母及公果假期诉公室上任四時

IATA 票務部二 特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲《東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-7230333 △ 3-3209+5-6 → 5-2:3165-6



暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發\$3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊

天天出發\$2860

逢星期日\$3890

逢星期二\$ 4490

北海道廸士尼七天團

廸士尼韓國九州九天團

**崎鼻**,池中湖,霧島,宮崎,和平 台,自然野生動物園,大分水族館 ,别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城,天草五橋,雲仙,長崎, 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店、獨立成團、專人領隊。 **廸士尼九州東京九天團** 則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天\$4090

暢遊鹿兒島・楼島火山・指宿・長

逢星期四、六 鹿兒島九州八天 \$ 3690 逢星期三

畅游澳門名勝,包括主教山·跑狗 塲·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娱 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$290起

天天出發 \$490

暢遊檀香山·珍珠港,鑽石頭山, 伊奥蘭尼皇宫·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維力斯(賭城)·大峽谷·三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ,加州紅木林,沙沙利圖,溫哥華 士丹尼公園,煤氣鎮,加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP 747

\$6090 美國西岸七天 \$8490 类國西岸十天 \$10490 美加西岸十一天 全加拿大東西岸豪華團 \$7490 起

暢遊布里斯本,黃金海岸,海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔·澳洲首 都坎培拉,新金山——墨爾本,蘇 菲力山。樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主,獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

出發 逢星期一 八天\$6490起

